

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
PRODUCTO AVANZADO ELECTRO...
CHARLES SWAYNE SIN QUEMAR CILINDROS
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
ESQUEVA FRAGRANTE ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



Empresa japonesa mejoraría propuesta para la explotación de mina "Matilde"



"Deseamos cooperar en la forma más efectiva al progreso de la nación boliviana", dijo el Pdte. de la O.M.R.D.M. Sr. Hidesaburo Aoyama (izquierda) a la derecha los miembros de la misión japonesa posan para PRESENCIA poco después de haber arribado a El Alto.

La llegada a Bolivia de altos ejecutivos de la firma japonesa "Overseas Mineral Resources Development", que se produjo ayer, para conocer todo lo relacionado con la adjudicación de la mina Matilde y probablemente plantear ante el Gobierno una contrapropuesta mejorada y definitiva para la explotación de esos yacimientos, abre la posibilidad de que en el curso de la semana próxima se produzcan novedades relacionadas con la adjudicación de ese complejo minero.

El pueblo del japon tiene viva simpatía por la ciudadanía trabajadora, aun más por la clase minera digna de mayor comprensión. Por su parte el señor Nagano, declinó hacer declaraciones respecto a las circunstancias de su viaje a Bolivia; sin embargo indicó que con el Presidente de OMRD, desde el comienzo de las negociaciones sobre la mina Matilde, desearon conocer nuestro país personalmente.

Cosmonautas retornaron a Cabo Kennedy para informar de su aventura espacial

CABO KENNEDY, FLORIDA, 22 (AP). Con grandes elogios para el equipo de lanzamiento que los ayudó a inscribir nuevas marcas en el registro espacial, los astronautas del Gemini 10 regresaron hoy a Cabo Kennedy para iniciar diez días de información sobre su gran aventura.

dramático viaje de tres días el lunes. Vinieron en un convoy de tres helicópteros.

lunes -los técnicos están ya preparando al Gemini 11, cuyo lanzamiento está señalado para el 7 de septiembre.

"Efectuamos una misión muy interesante y considero que con gran éxito," dijo el Comandante piloto del Gemini 10, John W. Young.

Fueron recibidos por altos funcionarios de la agencia del espacio y oficiales de la Fuerza Aérea y la Armada, incluyendo al Dr. Kurt Debus, Director del Centro Espacial de Cabo Kennedy, y el Mayor General Vincent Huston, Comandante del sector oriental de pruebas de la Fuerza Aérea.

El cohete Titán 2 para esa misión será levantado en la plataforma mañana.

"Parece que conseguimos 100 por ciento más de lo pensábamos," dijo Donald K. Slayton, director de operaciones de la tripulación.

Young y Collins estrecharon las manos de muchos de los que los recibieron y salieron después en automóvil para un centro especial donde por espacio de diez días darán a los investigadores detalles minuciosos del vuelo.

Al parecer sumamente satisfechos con su vuelo, Young y Collins comenzaron a relatar los pormenores de sus tres días en el espacio.

"Lo que pudimos hacer durante el vuelo fue resultado de la magnífica labor que se realizó aquí en el cabo," dijo el caminante espacial Michael Collins a los equipos de lanzamiento.

Young y Collins estrecharon las manos de muchos de los que los recibieron y salieron después en automóvil para un centro especial donde por espacio de diez días darán a los investigadores detalles minuciosos del vuelo.

Los mismos fuentes expresaron que, en caso de ser concretada la adjudicación en favor de "Phillips Brothers", ésta tomaría los servicios de "Copper Pass" para la explotación del zinc. La medida obedece -señalaron- al hecho de que "Phillips Brothers" no es especialista en la explotación de ese mineral, en tanto que "Copper Pass" tiene vasta experiencia en el trabajo de esos yacimientos.

COLON TENIA RAZON

"Sin lugar a dudas que es agradable estar de regreso", dijo Young. "Anduvimos por allá arriba, a 640 kilómetros de altitud y Colón tenía razón; el mundo es redondo."

"PRIMICIAS" ESPACIALES

Los astronautas trajeron del espacio una serie de "primicias" incluso un precedente de altitud, mayor tiempo acoplados a otros satélites, el uso de energía de un satélite "capturado" para impulsarlos a través del cielo, doble reunión, mayor tiempo fuera de una nave espacial y retro por un "caminante" del espacio de un objeto de otro satélite.

LA CONQUISTA DE LA LUNA

Los resultados de este vuelo son de considerable importancia para la misión Apolo (Hombre-a-la-Luna)", manifestó Mueller, "y estamos especialmente interesados en las experiencias que hemos tenido con la actividad fuera del vehículo, reunión y acoplamiento. El Gemini 11, otra misión de reunión y flotación espacial, podrá llevar al capitán de fragata Charles Conrad y al capitán de navío Richard K. Gordon a una altura record de más de 1.360 kilómetros, más de 600 sobre el 660 establecido por el Gemini 10.

El teniente de navío John W. Young, y el caminante espacial Michael Collins mayor de la Fuerza Aérea, aterrizaron aquí bajo una ligera nevada a las 10.30 A.M. (EST) después de un vuelo en helicóptero de 91 minutos desde el portaviones "Guadalcanal".

"Hemos hecho algunos progresos importantes durante este vuelo y pienso que eso será más evidente cuando conozcamos todos los datos, dentro de una semana o dos", dijo el Doctor Robert R. Gilruth, director del centro de naves espaciales tripuladas en Texas, de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

El último Gemini, el 12 está señalado para ser lanzado en octubre, con el primer Apolo lunar tripulado previsto para noviembre tres astronautas tripularán una cápsula Apolo en viaje orbital de la Tierra de catorce días para probar su funcionamiento.

Luciendo trajes azules de vuelo y calzado cómodo de tipo deportivo, Young y Collins dieron gracias a los equipos que tomaron parte en el lanzamiento de su cápsula.

Young y Collins, Mayor de la Fuerza Aérea, estarán en Cabo Kennedy hasta el domingo o el lunes. Luego irán a Houston para siete días de discusiones detalladas del vuelo minuto por minuto.

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.

"Nadie sabe mejor que Mike y yo -dijo Young- la importancia del lanzamiento a tiempo no solamente del Gemini y el Titán 2, sino también del Atlas-Agena (cohete de blanco).

El primero de agosto en Houston celebrarán una conferencia de prensa.

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.

"Eso fue posible por la tenaz labor de los equipos de los emplazamientos 14 y 19... de los hombres que realizaron una gran faena con tornillos y tuercas". Collins declaró:

El primero de agosto en Houston celebrarán una conferencia de prensa.

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.

5 PRESIDENTES DE LATINOAMERICA SE REUNEN EN BOGOTA

"Solo trascendió que se estudian las bases para el fortalecimiento de una política que permita la real integración económica de los países de esta parte del continente americano."

En la plataforma de lanzamiento del Gemini -donde la nave comenzó su dramática aventura el

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.

Los astronautas regresaron a Cabo Kennedy, donde iniciaron su

En la plataforma de lanzamiento del Gemini -donde la nave comenzó su dramática aventura el

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.

CONGRATULACIONES

Los astronautas regresaron a Cabo Kennedy, donde iniciaron su

En la plataforma de lanzamiento del Gemini -donde la nave comenzó su dramática aventura el

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.

Los representantes personales de los cinco Jefes de Estado mantienen silencio sobre sus labores iniciadas ayer, aunque ya llevan más de 14 horas de sesiones.

En la plataforma de lanzamiento del Gemini -donde la nave comenzó su dramática aventura el

El aparato espacial Agena que impulsó al Gemini 10 a su altitud record, hoy fue puesto en acción tres veces desde tierra, con éxito, y situado en una órbita circular de 350 kilómetros en torno a la Tierra, en espera de convertirse en objetivo para una futura misión Gemini.



John Young (izquierda) y Michael Collins, los astronautas que cumplieron con buen éxito la misión "Gemini 10" ya se encuentran en Cabo Kennedy dispuestos a informar a los científicos las experiencias e impresiones de su viaje espacial.



Lyndon Johnson y René Barrientos sonríen para los fotógrafos momentos antes de que comience el almuerzo que el Presidente de los Estados Unidos ofreció en la Casa Blanca al Presidente electo de Bolivia el pasado 20 de julio (Foto Hamilton Wright).

BARRIENTOS HIZO UN LLAMADO A LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS PARA QUE AYUDEN A BOLIVIA

RECALCO QUE EL EJE DE SU POLITICA EXTERIOR SERA LA SALIDA AL MAR

(Cables de AP y AFP) - El Presidente electo de Bolivia, General, René Barrientos, hizo en Washington un llamamiento a las naciones industrializadas para que ayuden al país "que está superando el ciclo de tiranías y disturbios para entrar serena y confiadamente en el camino majestuoso de la democracia".

Relato a la "tracción" a los principios revolucionarios cometida por lo que expresó la "innoble dictadura de Paz Estenssoro".

PROCESO REVOLUCIONARIO

La mayor parte de su discurso consistió en la exposición de los objetivos de la revolución de 1952 y los cambios operados en el proceso económico del país como "parte integrante del proceso latinoamericano de renovación política y social" operada en el Continente; también se refirió en su

INTEGRACION CONTINENTAL

En el capítulo de la política exterior de su gobierno, el Presidente electo declaró: "Aceptaremos la amistad de cualquier nación, con tal de que se respeten nuestras tradiciones democráticas y nuestra soberanía. La clave de nuestra política exterior es el acceso al mar. También participaremos en todo movimiento de integración continental y en la defensa de los valores democráticos".

PROMOCION ECONOMICA

En el campo económico dijo que alentará el desarrollo industrial, de la minería, fomentando la diversificación en la producción, la explotación petrolera y la construcción de caminos rurales.

REFORMAS CONSTITUCIONALES

Anunció que se propone "iniciar reformas constitucionales para hacer más flexible nuestro sistema democrático". No especificó cuáles serían esas reformas.

DEMOCRACIA Y LIBERTAD

El mandatario electo hizo una severa advertencia al señalar que su gobierno se propone "prevenir el retorno de la oligarquía así como prevenir cualquier amenaza comunista".

DEMOCRISTIANISMO DE CENTRO IZQUIERDA

En el campo político personal, Barrientos definió su posición política como "demócrata cristiano de izquierda". Afirmó que "estamos un poco a la izquierda del centro".

El Alcalde de Nueva York exhorta a la calma mientras aumenta tensión racial

"NUEVA YORK, 22 (AP) - Las reservas de la policía fueron reforzadas hoy en previsión de una posible propagación de los motines raciales del distrito de Brooklyn a otros sectores de esta tensa ciudad durante el fin de semana, que se anticipa cálido y húmedo.

edad, fue muerto de un tiro en el pecho.

El Alcalde John V. Lindsay, exhortó a los neoyorquinos a "permanecer en calma".

El este de Nueva York ha sufrido toda la semana tensiones raciales. En los disturbios de la noche del lunes una mujer negra fue levemente herida de un balazo.

"Estamos preparados para algo similar a lo de anoche" dijo el jefe de policía Howard R. Leary. Pero añadió que si los disturbios de Brooklyn no aumentan en intensidad "no espero que se extiendan a otros sectores".

La zona está predominantemente habitada por negros y portorriqueños, con un enclave de vecinos italo-norteamericanos. Se ha informado que estos últimos han mantenido una línea divisoria contra el avance de negros y portorriqueños a lo largo de una avenida que divide los dos sectores.

Leary dispuso el despliegue de 1,000 policías en la sección de residencias modestas, Densamentada poblada, de Brooklyn, al este de Nueva York, donde un niño negro de 11 años de edad resultó muerto anoche de un balazo por un francotirador, durante desórdenes violentos pero limitados.

Los dirigentes de la comunidad del este de Nueva York han declarado que agitadores profesionales bien pagados, procedentes de fuera, han estado instigan-

do a los adolescentes portorriqueños y negros.

"Es posible que agitadores forasteros estén implicados" dijo Leary sobre los desórdenes de anoche. Está inclinado a imputar la violencia a adolescentes desorientados. Pero Lindsay expresó: "Aunque numerosos adolescentes están implicados - y digo que son los iniciadores- eso no tiene gran significación. El problema es más profundo. Los adultos también están complicados".

INFANTES DE MARINA DISPERSARON PODEROSA DIVISION NORVIETNAMESA

SAIGON, 22 (AP).- Aviones de la infantería de marina de los Estados Unidos atacaron hoy a una gran unidad de la división 324 del Vietnam del Norte, que ha sido fragmentada. Un batallón de infantes de marina situado en una colina junto al paralelo 17 bloqueó durante la noche las rutas de huida a Laos por las que hubieran podido deslizarse otros elementos de la división.

marina tropiezan con dificultad para localizar al enemigo", añadió el oficial.

"Sabemos de las tensiones desde hace tiempo", expresó Lindsay a un periodista. "Se trata de una comunidad muy sensible, en medio de violentas tensiones latentes..."

En otras fases de la lucha: "Las fuerzas aéreas norteamericanas continuaron sus incursiones sobre Vietnam del Norte. El mando norteamericano remontrándose a los choques del golfo de Tonkin de 1954 dice que los Estados Unidos han perdido 305 aviones desde dicho año. Los norvietnameses cuyas evaluaciones de aparatos norteamericanos perdidos, son siempre superiores a los anuncios de los Estados Unidos. Los cuatro aviones de un avión de cuatro a uno afirman que derribaron en el período indicado 1.241 aviones."

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

ANTICRETICO
12.000 \$b. doy a persona sola, 2 habitaciones, derecho baño y teléfono. Pisagua 216, Teléfono 28990.

SE ALQUILA
Departamento en Paraguay N° 20, Miraflores. Telf. 12894.

DOY 40 MILLONES
Por departamento, en anticretico, con 2 dormitorios y dependencias, preferible Miraflores o Sopocachi. Referencias: Teléfono 26793.

TIENDA
Con habitación, calle Nataniel Aguirre, super mercado anticretico, 6 millones, ofrezco. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12.

SE ALQUILA
2 habitaciones y cocina, a señora o caballero solo. Teléfono 24903, de 8 a 11 y de 1 a 3 y 30.

OFREZCO ANTICRETICO
Departamento con todas las comodidades, por 45 millones, Vinchenti, teléfono 24278, y una pieza por 40 millones.

TRANSFERIO
2 habitaciones, amplias y céntricas, para oficina o depósito. Juan de la Riva 1418, teléfono 27432.

ALQUILO
Amplia comfortable habitación, amoblada a persona honorable. Parque Triangular 2125.

OFREZCO LOCAL
Amplio. Referencias: 16 de Julio 1647.

ANTICRETICO
Tienda, con tres estantes y dos armazones. José Curasco 1795, teléfono 22211.

OFICINA
Necesito lugar céntrico, con teléfono. Llamar al 22990.

DEPARTAMENTOS
En alquiler, necesito en cualquier zona. Referencias, teléfono 28647.

Matrimonio Norteamericano
Busca departamento amoblado o pequeña casa independiente preferible Sopocachi, San Jorge, Ref. Hotel Crillón pieza 509, o teléfono 20311.

DOS DEPARTAMENTOS
Necesito, cada uno tres dormitorios y dependencias. Referencias: teléfonos 28421 y 27837.

NECESITO DEPARTAMENTO
En alquiler, para caballero honorable, preferible Sopocachi, Miraflores. Llamar 29932 Valdivia.

DENTISTAS
En venta o alquiler consultorio dental instalado. Referencias teléfono 24580 c. y 24913 d.

PROPIEDADES Y TERRENOS

VENDO TERRENO
150 m2, San Antonio, colectivo a la puerta. Referencias: Evaristo Valle 106.

VENDO
Propiedad en Zongo, producción de quina, incienso, copal, madera. Referencias: Teléfono 28417.

SE VENDE
Lotes en Achocalla. Referencias: Tiquina 151.

VENDO
Terreno y casa sin intermediarios zona fabril. Teléfono 24498.

PERMUTO
Con terreno pequeña vagoneta "PEUGEOT", modelo 56, recién reparada. Referencias: Teléfonos: 22706-28646.

CASAS Y CHALETS

CASAS
Vendo: Ramona Sinosaín, 25 millones, Beni 45.000, construcción nueva, detrás Fábrica Saíd, 30.000, nueva. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12.

CHALET CALACOTO
Amplio, 3 dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Teléfono 23413.

VENDO CASA
Departamento amplio, tres dormitorios y garzoner con solarium. Miraflores. Guerrilleros Lanza 655.

EN VENTA
Casa, lugar comercial, Max Paredes 817, o se permuta por otra en diferente zona. Referencias: Teléfonos: 24082-20947.

VENDO CASA
Sin intermediarios, Villa Fátima, consta de 2 pisos, sobre la calle, con tienda. Max Paredes 804, teléfono 25113.

OFREZCO ANTICRETICO
18.000 \$b. casa independiente, 4 piezas, dependencias, patio, garaje, Villa "San Antonio", parada "9", bajo, preguntar Sra. Virreira.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

POR VIAJE LIQUIDAMOS
Pieles de petegree, marrón, para abrigos-estolas, livings de diferentes colores, en cuerina, biombo de 6 cuerpos, mesa, el par \$b.80, carpetas de paño bordadas a mano, para comedor, ternos de caballero, botas planta de goma, americanas, N° 42, servicios de porcelana y muchas otras cosas. Referencias: Avenida Villazón 1971, departamento 9.

VENDO
Refrigerador de 9 pies, de ocasión. Calle México 1532, interior.

TELEFONOS

COMPRO
Aparato telefónico, sin línea. Referencias: Teléfonos: 10460-11125

INSTRUMENTOS MUSICALES

COMPRO
Al contado, piano pequeño cuartacola. Buen estado. Referencias teléfono 21211.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS

POR VIAJE
Vendo máquina fotográfica "RO-LLEIFLEX", filmadoras, proyectores, ampliadores, otros artículos fotográficos, herramientas mecánicas, carpintería y varios. Venancio Burgoa 993 (Parque Libano), teléfono 11553.

MUEBLES

SE VENDE
Mesa de billar, de pizarra extranjera. Referencias: Av. República N° 30, teléfono 10588, Villa Victoria.

VENDO PRECIO OCASION
Muebles, juego de comedor. Teléfono 28929. Sra. Chela.

SE VENDE
Juego comedor, casi nuevo, todo enchapado, con 12 sillas, forradas con cuero, mesa plegable. Referencias: Teléfono No. 24227, o Calle Azurduy de Padilla 573, Hrs. 9 a 12 y de 2 a 5.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

COMEDORES
Enchapados en cauya nogal, y marfil, últimos modelos, obra fina, precios de fábrica. Vende Mueblería "MATOS". Sucre 1241, teléfono 11438.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

GIMNASIA EN APARATOS
Aumente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, altos, teléfono 11351.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

COCINERA
Necesito, cama adentro. Manco Kepac 313.

NECESITO
Señorita que sepa tejer en máquina "BRODER". Llamar teléfono 28370.

COCINERA NECESITO
Con certificados, pago buen sueldo. Referencias: Belisario Salinas 322, entre Ecuador y Andrés Muñoz.

PRECISO
Operario, modisto, especialista en trajes sastres, urgente. Aspiazu 434.

MATRIMONIO SOLO
Necesita cocinera que sepa de su oficio. Inútil presentarse sin certificados. Referencias: Sr. Alfredo A. Carranz N° 2611. Sopocachi, horas 9 a 3.

SE NECESITA
Un chico. Av. Pando 288.-

LIBROS Y REVISTAS

¿Es cierto que Murillo escribió a las autoridades realistas ofreciéndoles entregar las armas? ¿Se trata de documentos veraces? Lea: LA GENIAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MURILLO.

LA BOLSA DEL LIBRO
TEL 24532
COMPRAS CANJEAS VENTAS
GROSISTAS
AVENIDA ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

DINERO
Presto sobre casas, trámite inmediato, interés legal. Yanacocha 448, primer piso, oficina 12

Cochabamba

EN VENTA
Equipo quirúrgico "SIEMENS", nuevo y de primera calidad, mesa operatoria, lámpara, aspiradora "AP", anestesia, romulos, autoclave, esterilizadores eléctricos y de aire caliente, incubadora "AP", inducto-tema, instrumental, etc. Referencias: La Paz, Sr. Velasco, teléfono 10646, Cochabamba, teléfono 4532.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

SALON DE BELLEZA "JESSICA"
Reabre su local, con nuevo personal, adiestrado en Buenos Aires. Cañada Strongest 1537 casi esquina Plaza San Pedro, altos.

OFICINA CONTABLE CARLOS ARZE ZAPATA
Reg. Oficial Contadores, F.C.N. Ofrece sus servicios, trámites administrativos en general, apertura de balances, revisiones, especialidad, contabilidad comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos. Calle Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría General.

ESTANDARTE - BANDAS
Bordados a mano. Potosí 1286. Casa de discos "COLUMBIANS" Pedro Salazar 677, casi Ecuador.

LIMPIAMOS LIVING
Al seco. Referencias: Claudio Sanjinés 1579, lado Hospital Militar Miraflores.

REFRIGERACION
Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854. Teléfono 20507.

NEUEA ADMINISTRACION "HOTEL TORINO"
Platos nacionales e internacionales. Se atiende banquetes, fiestas, reuniones, especialidad de la casa: platos italianos, lo mejor para su paladar, vinos, licores, cocteles a la elección del cliente.

INSIGNIAS
Tafeta, paño, plástico, Estudios "REMBRANDT". Tejerina 334, teléfono 10772.

TINTORERIA "STELLA ILUSTRADA"
Teñimos alfombras, y cortinas y ropas en general, en 24 horas, lavados a vapor, limpieza en seco. Ingavi 745.

FOTOCOPIAS \$b 5.-
Nitidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415.

PINTOR "DAVALOS"
Experto, interiores, exteriores. Recomendaciones. Telf. 11761.

REPARAMOS RADIOS
A domicilio. Teléfono 27149.

VEHICULOS

VENDO
Camioneta "CHEVROLET", 1952, media tonelada, automóvil "VOLKSWAGEN", 1200, con radio. Teléfono 11497.

OCASION
Por motivo de viaje, vendo auto "VOLKSWAGEN", modelo 63. Referencias: Sr. Alborta, Teléfono 23891.

CAMION INTERNATIONAL
R-194, reforzado, entrega inmediata por transferencia. Referencias: Illampu 750, teléfono 12227.

VENDO-PERMUTO
Vagoneta "GMC", 1957. Tratar: Rodríguez 329, teléfono 29390.

VENDO
Vagoneta de lujo, "FORD FALCON", modelo 1962. Referencias: Teléfonos: 21119-21023.

AUTO "VOLKSWAGEN"
Vendo. Referencias: Teléfonos: 29686-26081.

HONDA 300
Vendo, nueva, referencias: Otero de la Vega 406. Teléfono 27664.

AUTOMOVIL
Particular, vendo o permuto con jeep o cualquier otra mercadería; motor estándar. Teléfono 27246.

EN VENTA
Vagoneta Skoda 1963. Facilidades y precio de ocasión. Referencias: teléfono 24580 c. y 24913 d.

VENDO URGENTE
Jeep "Toyota", modelo 1960. Teléfono 26243.

VOLKSWAGEN 1500
Vendo en excelente estado, modelo 1963, con poco uso. Referencias: Teléfono 29485. Llamar de 9 a 11, y de 13 a 16 horas.

REPUESTOS EN GENERAL

MOTOR "CHEVROLET"
Vendo (en 0.20), recién rectificado con pistones, anillos, nuevos, Illimani 1724.

COJINETES
Para biela y bancada en las mejores marcas. Central de Repuestos "PERFECT". Av. Pando 151.

ENGRANAJES DE CAJAS
Para auto, bloques sincronizadores eje corredizo, engranajes de primera, segunda y retro. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

CUBETAS
Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad, cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros, expansores, válvulas, etc. PANAMA AUTO PARTS. Calle General Campero N° 52.

LLANTAS Y CAMARAS
Para auto, camionetas, jeeps y camiones, en todas las medidas. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero No. 52.

BOBINAS Y REGULADORES
De la afamada marca "BOSCH", para 6 a 12 voltios. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

CRUCETAS
Para camiones y jeeps, a precios muy convenientes. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

INFLADORES
De alta presión, se puede inflar llantas grandes sin mayor esfuerzo, descuentos especiales para estaciones de servicios del ramo. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

RODAMIENTOS
De cardán, de punta eje, desplazadores de embrague. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

CORREAS
Para ventilador de CHEVROLET, INTER, DODGE y otras marcas. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.

VARIOS

DE OCASION
Se vende dos máquinas de coser y muebles varios. Referencias: Almirante Grau 448.

HUEVOS DE GRANJA
Por mayor y menor, vende "ENABOL", en plaza Pérez Velasco No. 797, Telf. 29507.

BASTONES
Fuertes, resistentes para enfermos y ancianos, ventas Calama 840.

MAQUINA "SINGER"
De ocasión, vendo para zapatería, tapices. Calle Bueno 240, esquina Av. Camacho.

ELECTROCARDIOGRAFO
Aleman "SANITAS", tres canales portátil nuevo, vendo 9.000 \$b. Inadaburo 1037.

DENTISTAS-JOYEROS
Vendo sopletes a MUFLA. Comercio 1287. Colón (Oficina Gimnasio "YORK"), teléfono 11351.

BILLARES INMEJORABLES
Vendemos billas. Rodríguez 660.

ROYAL 18 PULGADAS
"UNDERWOOD", modelo 5, vendo. Comercio 994, oficina 6.

ROPA Y MODAS

VENDO
Ropa de caballero. Sucre 815. Sr. Linares.

ABRIGO DE PIEL
De patitas de astracán, se vende, Avenida Ecuador 2164, teléfono 22079.

SE VENDE
Un Smoking grano de pólvora, nuevo, dos abrigos de pieles, uno Cibelina y otros piel de Lobo nuevos. Avenida Ecuador No. 2205 (Sopocachi).

EL Dr. BENJAMIN CALVO PAZ
Comunica a su distinguida clientela que por motivo de viaje de estudios a los Estados Unidos, no atenderá su consultorio hasta nuevo aviso. El Dr. Guillermo Ríos queda a cargo de dicho consultorio.

Fijar, embalar, reparar sólo con la cinta adhesiva tesa film

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio: Plaza del Estudiante N° 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUJANO Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul, Avenida Camacho N° 1223, teléfonos 11430-24528.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
Estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642. Atención de horas 13:30 a 16:00 (Sopocachi), Teléfono 12303

Dr. MIGUEL BANULS P.
MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA
Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hipertensión. Diabetes. Epilepsia. Reumatismo. Mieloma. Neurocirugía. Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

Dr. GONZALO CAPIROLO SALGUERO
MEDICO ANESTESIOLOGO
Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo Matrícula N° P-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende Medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos, Medicina eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00. Consultorio Yanacocha N° 332 frente al edificio Asbun.

CARLOS DORIA MEDINA G.
Cirujano Otorrinolaringólogo
Estudios de especialización en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 22762. Reserva hora. Ayacucho N° 208, 1er piso (Edificio Flores).

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI
CIRUJIA GENERAL
Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295, 1º piso Consultar las tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Children's Hospital, City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobina 3er. piso. Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.

Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA
MEDICO DE NIÑOS
Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reaberto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"
Defensa Penal.- Trabajos de investigación Criminal. Informaciones Técnico Pericial Laboratorio. Personal. Detenciones. Absoluta reserva.- Di. Agencias Responsables. Dirección: "Loayza" N° 149. Teléfonos 23336 - 24578.

BENJAMIN MIGUEL B. EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.

INGENIEROS

JUAN CENTELLA C.
Ingeniero Arquitecto
Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M.
NOTARIO PUBLICO
Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, pto. formalizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 28. Telf. 10956.

DENTISTAS

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con trieno - Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
CIRUJANO DENTISTA
Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

SEGURO PROFESIONAL
Seguros de supervivencia y muerte. Préstamos a sus asegurados. Informes: Daltivián 1256. Teléfono 25641. Casilla 1038. La Paz - Bolivia.

MICRONOTICIAS

CHICAGO, 22 (AFP).- Richard Speck, el presunto asesino de las ocho enfermeras de Chicago, no tuvo una crisis cardíaca y está considerado como fuera de peligro, declaró hoy el Juez Daniel Ryan, de Chicago, después de una conversación telefónica con los cardiólogos que examinaron a Speck. Estas declaraciones contradicen lo manifestado por el defensor de Speck, quien el jueves, después de haber visitado a su cliente, declaró que el presunto asesino podría fallecer a consecuencia de sus tentativas de suicidio.

PANAMA, 22 (AFP).- La corona de la imagen de Santa Lilibrada, de la Iglesia de las tablas, en la provincia de los Santos, y que es una reliquia histórica, así como joyas por valor de 10 mil balboas fueron robadas hoy. Los investigadores relacionan este robo con otro reciente en el Museo Nacional, del cual fueron sustraídas joyas precolombinas por valor de 75 mil balboas y cuyos autores no han sido descubiertos.

NACIONES UNIDAS, 22 (AFP).- El Perú firmó la convención que elimina la discriminación racial en todas las formas, anunció hoy el Secretario de las Naciones Unidas. 23 países han firmado ya esta convención, que entrará en vigor treinta días después que los instrumentos de ratificación del vigésimo séptimo firmante hayan sido depositados en el Secretariado de la "ONU". La Convención fue adoptada por la Asamblea General de la "ONU" del 21 de diciembre de 1965.

NUEVA YORK, 22 (AFP).- Mil pelotas fueron enviadas hoy al barrio de Brooklyn, en donde los desórdenes raciales de anoche provocaron la muerte de un niño negro de once años, asesinado por un tirador aislado.

CONCORD CAROLINA DEL NORTE, 22 (AFP).- Una bomba de fabricación artesanal fue encontrada cerca de la cabina de proyección de un Cinema al Aire Libre, en donde era proyectada la película "Path of Blue", que es una defensa sentimental de la integración racial.

GINEBRA, 22 (AFP).- El comité Internacional de la Cruz Roja, reunido hoy en sesión plenaria, "examinó nuevamente los aspectos más recientes de la situación en el Vietnam" indica un comunicado publicado después de dicha reunión.

Canciller chileno ofreció Viña del Mar para próxima conferencia interamericana

SANTIAGO DE CHILE, JULIO 22 (AFP).- Confirmó el Canciller Gabriel Valdes, una noticia emanada de la OEA, respecto a que Chile ha ofrecido el Balneario de Viña del Mar para realizar la Reunión de Presidentes Americanos. Dijo el Canciller que efectivamente se había dado instrucciones en ese sentido al embajador

ante la OEA, Alejandro Magnet. Según la información fechada en Washington, el Embajador Magnet propuso oficialmente que el Presidente de Estados Unidos Lyndon Johnson, se reúna con todos los presidentes latinoamericanos en Viña del Mar. Agrega la información que el Embajador chileno,

pidió a la Organización de Estados Americanos que tome medidas formales con ese fin y manifestó que "con decidido interés de hacer efectiva esta reunión Chile ofrece Viña del Mar como sede".

El Canciller Gabriel Valdes dijo también que en las consultas que se habían hecho entre las diferentes cancillerías del continente, estaba Viña del Mar considerada como una de las posibles sedes de esa reunión y agregó que "el Embajador Magnet cumplió las instrucciones del Gobierno de hacer la proposición chilena en forma oficial".

Viña del Mar, principal balneario marítimo en la costa del Pacífico Sur, está situado a unos 140 kilómetros al noroeste de Santiago. El Presidente Johnson dijo ayer que Estados Unidos piensa que "la reunión sería muy fructífera y nosotros estaríamos muy complacidos en asistir", agregando "más adelante que 'Estados Unidos estará presente, con el bien entendido de que se dé tiempo para una adecuada preparación'".

4 países ingresarían a OEA

WASHINGTON, 22 (AP). - El Primer Ministro de la Guyana, Forbes Burnham, dijo hoy que su país, Canadá, Jamaica y Trinidad Tobago están considerando adherirse a la organización de Estados Americanos (OEA).

Hablando en un almuerzo del Club Nacional Femenino de Prensa (Women's National Press Club) Burnham dijo que "es nuestra esperanza que se tome la decisión". Sin embargo, el agasajado dijo que "cuando se llegue a la decisión será una decisión conjunta de la

Comunidad (británica) de Estados del Caribe".

Dijo que no era incompatible ser miembros de la Comunidad y de la OEA al mismo tiempo. La OEA está formada por EE. UU. y las 20 repúblicas americanas. Cuba quedó temporalmente fuera cuando Fidel Castro se unió al bloque oriental.

Jamaica-Trinidad logró su independencia en 1962 y Jamaica también es soberana. Guyana es independiente desde el 26 de mayo.

A raíz de disturbios raciales

Concejal negro pidió que se declare Estado de Sitio en barrio Cleveland

CLEVELAND (OHIO, EE.UU.), 22 (AFP).- Un concejal negro de Cleveland pidió hoy que se declare el Estado de Sitio en el barrio negro de la ciudad, donde violentos disturbios causaron dos muertos y decenas de heridos en

los últimos días. La petición fue rechazada por un portavoz del Gobernador de Ohio, pero el concejal, Morris Jackson, anunció su intención de recurrir al propio Presidente Lyndon Johnson.

Esta importante urbe industrial del este norteamericano se ha convertido en uno de los más importantes focos de violencia racial que conocen los Estados Unidos en el actual "long hot summer". Disparos, explosiones e incendios memudearon en las calles de su barrio negro durante las últimas cuatro noches, después del verdadero levantamiento popular que se produjo en ellas el pasado domingo, como protesta contra las dramáticas condiciones de vida en el barrio. Todos los policías de la ciudad de casi 2.000 guardias nacionales se enfrentaron anoche con enardecidos negros en el barrio de Nough. Al igual que en las noches anteriores, numerosos incendios fueron provocados con "cocteles molotov" el arma favorita de los manifestantes de color en los centros industriales como los Angeles, Chicago, Nueva York, etc.

Los bomberos que trataron de apagar estos incendios fueron bombardeados con toda clase de proyectiles, como en ocasiones anteriores. Pero los policías abrieron fuego cuando francotiradores negros empezaron a disparar contra los bomberos desde ventanas y azoteas, mientras los guardias nacionales patrullaban las calles cubiertas de escombros y cristales rotos.

FRANCIA LEAL A LA O.T.A.N.

BONN, 22 (AP). - El Presidente Charles De Gaulle ha subrayado que Francia permanece leal a la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, y mantiene la obligación de tomar las armas en caso de ser atacado uno de los países miembros, dijo hoy un vocero del Gobierno de Alemania Occidental.

"Francia sigue fiel a sus obligaciones con los aliados especialmente en cuanto al artículo cinco del Tratado", declaró el Director General de Prensa Karl Guenther Von Hase en rueda de periodistas. Se refirió a las conversaciones de ayer entre el Canciller Ludwig Erhard y De Gaulle en Alemania.

URSS y Hungría propusieron una reunión sobre desarme

MOSCU, 22 (AFP).- La Unión Soviética y Hungría propusieron hoy la convocatoria de una conferencia mundial sobre el desarme con la participación de todos los países de la Tierra.

En un comunicado publicado esta noche al término de las entrevistas que mantuvieron en Moscú los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, Andrei Gromyko y Janos Peter, respectivamente, los dos gobiernos preconizaron la rápida convocatoria de una Conferencia Mundial sobre el Desarme.

mente "la agresión norteamericana en Vietnam" e intercambiaron informaciones sobre las medidas que piensan tomar al respecto, de acuerdo con lo decidido hace dos semanas en Bucarest por los países del Pacto de Varsovia.

"Los dos gobiernos dice el comunicado conjunto de esta noche sostienen la idea de una Conferencia Mundial sobre el desarme con la participación de todos los países. Y consideran necesario que se emprendan gestiones concretas para preparar rápidamente su convocatoria".

Asimismo, Hungría y la URSS condenaron de nuevo y energíca-

En Argentina

Expertos economistas se reunieron para acordar plan de desarrollo de su país

BUENOS AIRES, 22 (AP).- Al equipo económico del nuevo Gobierno se reunió hoy para considerar un plan que tiene por fin reorganizar y fortalecer la economía Argentina.

Se dice que el presente plan contempla un período de estabilización de dos años. Eso sería seguido por un plan de desarrollo sobre un período de varios años.

El régimen del Teniente General Juan Carlos Onganía, según se cree pondrá a la Argentina en un sendero de libre empresa. Entre las medidas que se espe-

ran figuran dejar que el peso encuentre su nivel natural y levantar las restricciones a las importaciones. El peso se cotiza ahora oficialmente a razón de 200 por dólar y a unos 227 en el mercado negro.

La reunión del sector económico del Gabinete estuvo presidida por el Ministro de Economía Jorge N. Salimel, asistiendo a ella los Secretarios de Hacienda, Energía y Combustibles, Industrias y Comercio, Agricultura y Ganadería, Obras Públicas y otros altos funcionarios.

En otras medidas de nuevo régimen, la Cancillería anunció la separación de 53 funcionarios como parte de un plan de reorganización. La Cancillería ha eliminado el ingreso de funcionarios por razones políticas en vigencia hasta ahora.

En la provincia de Mendoza, centro de la industria vinera Argentina en el oeste del país, se resolvió tomar examen de competencia a todos los empleados públicos a fin de establecer si están capacitados para ejercer sus puestos.

ALIVIE LA TOS CON Mentisan

MAQUINA PORTATIL DE SOLDAR POR PUNTOS MARCA PRODELEC

CON O SIN CONTROL ELECTRONICO

TENSION PRIMARIA 220 v. 50 cl.

CORRIENTE MAXIMA DE SOLDAR 5000 AMP.

ESPESOR MAXIMO A SOLDAR 3,2+3,2 mm

HANSA LTDA. SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661

motocicletas HONDA

EN LAS CIUDADES

EN EL ORIENTE Y VALLES

EN LAS MINAS

EN EL ALTIPLANO Y PUNA

LAS MOTOCICLETAS MAS POPULARES EN TODOS LOS CAMINOS DE BOLIVIA

HANSA LTDA

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - SUCRE - POTOSI - TARIJA - VILLAZON

Farándulabolivarista Oruro



Oruro, 21 (PRESENCIA).- El alumbrado del colegio nacional Simón Bolívar de ésta, viene celebrando con numerosos actos el CXXXIX aniversario de la fundación de su establecimiento educacional. A medio día de hoy, presentó una interesante farándula. En ésta, predominó el buen humor y la sátira política. Los principales personajes de la política nacional, así, como los organismos partidarios que participaron en el proceso plebiscitario del 3 de julio, fueron materia del bando bufo. Por la habilidad demostrada, la farándula bolivariana, superó a la similar de la Facultad Nacional de Ingeniería. El número central del bando bufo se cumplió en el kiosco central de la plaza 10 de Febrero. En la fotografía superior, el supuesto ge-

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE ORURO DENUNCIA CASOS DE "PREVARICATO"

Oruro, (PRESENCIA).- Los directivos del Colegio de Abogados de Oruro, han cursado una nota oficial a la Corte Superior del Distrito, que contiene una serie de denuncias sobre algunas irregularidades en el campo de las actividades de la abogacía, asimismo, de los funcionarios del Palacio de Justicia. Los abogados solicitan la aplicación de las medidas que se requieren "para corregir procedimientos morosos y perjudiciales primeramente, y luego, para frenar y suprimir el hecho innegable de la existencia de casos de manifiesto prevaricato de abogados, que en su condición de asesores legales unas veces o profesores y oficiales del Registro Civil, al mismo tiempo en otras funciones públicas, simultáneamente también se dedican al ejercicio libre de la profesión de la abogacía burlando las prohibiciones establecidas por ley".

lución judicial de algún problema que les obliga a llegar a los Tribunales de Justicia, así como los abogados patrocinantes deseamos una solución adecuada y pronta de los casos que se litigan, debiendo resolverse éstos dentro del término establecido por las normas procedimentales; sin embargo no ocurre así por la tardanza en que incurren tanto jueces como fiscales con honrosas excepciones que también es justo reconocer. Es prácticamente muy usual en los trámites judiciales decretar para cualquier nimiedad; "Informe", "Vista" y cuando absuelve el fiscal "A conocimiento de las partes", aún en asuntos para resolución. Igualmente para decretar de simple y mero trámite las partes siempre deben esperar 24 horas, inclusive tratándose de simple aclaración de nombre o sustitución de testigos, sin tener en cuenta que los términos probatorios especialmente en materia civil corren de momento a momento, son fatales y perentorios".

verifican diligencias de notificación si no se paga previamente; no se expide mandamiento alguno sin pago de pesos bolivianos 10; tampoco se faccionan órdenes instruidas y testimonio de apelaciones si no se cancela por hoja 4 o 5 pesos bolivianos. Fuera de esto hay que confrontar el capricho o la desidia de funcionarios que para registrar una resolución se las guardan semanas enteras con el consiguiente perjuicio de las partes. Además, se hace patente el caso de algunos subalternos que tratan a los abogados con absoluta prepotencia, descortesía y malcriadez".

Posteriormente, se expresa: "Los litigantes que buscan la so-

UN AVION MILITAR DEL PARAGUAY INCURSIONO TERRITORIO BOLIVIANO

SANTA CRUZ - (PRESENCIA).- Un avión militar paraguayo sobrevoló por encima a fines de la semana pasada, en circunstancias en que realizaba un vuelo de entrenamiento -según se dijo- por las cercanías de la frontera boliviana, viéndose los pilotos obligados a realizar un aterrizaje forzoso a pocos kilómetros de Roboré.

Según versiones recogidas por PRESENCIA en fuentes que merecen fe, el avión paraguayo había sido auxiliado por el párroco de Roboré Padre Erwin, quien se hallaba a su vez en la selva cumpliendo labores catequizadora de salvajes de la zona. El referido sacerdote casualmente se encontró con el avión accidentado en el bosque, brindándole la asistencia de su vehículo con la que los aviadores paraguayos lograron poner en marcha el avión que, luego, alzó vuelo otra vez.

Las autoridades han mantenido reserva en torno a este suceso, empero PRESENCIA llegó a saber que hubo preocupación en la Quinta División del Ejército acantonada en Roboré, la que se movilizó realizando las investigaciones del caso.

Se ha restado al caso toda importancia, considerándose como un "pequeño accidente de aviación".

Pobladores de Mairana, Santa Cruz, causaron conflicto a un sacerdote



En la localidad de Mairana se produjo un serio disturbio cuando el padre Wilfredo, de Samaipata, cumpliendo órdenes de su párroco, intentaba recoger los libros de partidas bautismales y parroquiales que estaban -hasta hace poco- a cargo del extinto sacerdote y escritor Padre Adrián Melgar y Montaña, fallecido últimamente a edad avanzada.

SANTA CRUZ - (PRESENCIA).- En la localidad de Mairana se produjo un serio disturbio cuando el padre Wilfredo, de Samaipata, cumpliendo órdenes de su párroco, intentaba recoger los libros de partidas bautismales y parroquiales que estaban -hasta hace poco- a cargo del extinto sacerdote y escritor Padre Adrián Melgar y Montaña, fallecido últimamente a edad avanzada.

El pueblo de Mairana, aborotado por un grupo de agitadores, pensando que el padre Wilfredo estaba sustrayéndose los libros de la biblioteca del fallecido padre Melgar y Montaña, bloqueó los caminos para atraparlo, pero haciendo uso de un desvío de la ruta, logró burlar la persecución de sus perseguidores.

Los agitadores buscaban secuestrar al Padre Wilfredo, a quien acusaban de "usurpador de los bienes del pueblo y de robar cosas ajenas".

El traslado de los libros parroquiales, tenía por finalidad manejar dichos documentos en la parroquia de Samaipata, sin tener que viajar para este fin hasta Mairana.

La sana intención de los Padres de Samaipata fue malinterpretada por los feligreses de Mairana, quien en exceso de celo, llegaron al extremo de atentar contra la seguridad física del sacerdote que llegó a esa localidad, cumpliendo órdenes de su superioridad jerárquica.

HOMENAJE POSTUMO A VILLARROEL



Oruro, 21 (PRESENCIA).- Efectivos de las Fuerzas Armadas de la Nación, correspondientes al distrito de Oruro, rindieron homenaje postumo al ex-Presidente de la República, Teniente Guaberto Villarroel. Al pie del monumento de éste, se ofició una misa de campaña, asimismo, se desarrolló un acto conmemorativo. Finalmente, se realizó una columna de honor. Participaron efectivos del Batallón Divisionario Pagador y del

Regimiento de Artillería Camacho. Con motivo del acto, se depositó ofrendas florales en el monumento del presidente mártir. Las principales autoridades del Departamento, presidieron las ceremonias que se desarrollaron dentro un marco de profundo respeto al mandatario victimado el 21 de julio de 1946. En las fotografías, dos escenas de los actos cumplidos en la mañana de hoy en la Avenida Guaberto Villarroel.

Regimiento de Artillería Camacho. Con motivo del acto, se depositó ofrendas florales en el monumento del presidente mártir. Las principales autoridades del Departamento, presidieron las ceremonias que se desarrollaron dentro un marco de profundo respeto al mandatario victimado el 21 de julio de 1946. En las fotografías, dos escenas de los actos cumplidos en la mañana de hoy en la Avenida Guaberto Villarroel.

Existente interés en Santa Cruz por la instalación de una fábrica de cemento

Santa Cruz (PRESENCIA).- El anuncio de que una firma japonesa está interesada en la instalación de una fábrica de cemento en esta ciudad, ha despertado interés en esta capital, por constituir ello un valioso aporte al desarrollo regional.

La prensa y las instituciones locales han exteriorizado su complacencia por el auspicioso anuncio, toda vez que la producción de cemento de las fábricas del interior del país, no pueden satisfacer cada vez creciente demanda local.

Juan Franco Suárez, Presidente del Comité Pro-Santa Cruz, declaró a PRESENCIA que el organismo que lideriza, "hará todo lo posible porque la fábrica que se anuncia instalar en Santa Cruz, para producir cemento utilizando materia prima local, se haga realidad a breve plazo, dado el caso de que el Comité de Obras Públicas Departamental, necesitará algo más de 70 mil bolsas para las obras urbanas en su primera fase, con un progresivo aumento de consumo a medida que marchen más rápidos estos programas, tanto en la capital como en provincias, aparte del volumen de construcciones que están dando una nueva fisonomía a Santa Cruz.

Editorializando el matutino local "Diario del Oriente" sobre el particular, sostiene que "dada la situación con nuestras obras públicas en franco avance, la proposición no puede ser mas halagüeña, ya que tendremos fuerte demanda de cemento, quizá a precio menor del que producen otras fábricas del país y del exterior. Añade el diario indicando que "esta idea surgió de un conocido profesional cruceño, quien al hablar de las obras urbanas, concretamente del empleo de rosetas de hormigón para el pavimento de la ciudad, surgió que deberíamos contar con una fábrica de cemento propia".

Concluye el periódico apuntando que la "hora ha llegado y que lo que corresponde es alentar a los inversionistas japoneses para que pongan en práctica el proyecto de la fábrica de cemento en Santa Cruz e iniciar pronto la producción".

Industrias Unidas "El Progreso" S.A.
"FIGLIOZZI"
CALLE ZOILO FLORES N° 1266
OFRECEMOS SUBPRODUCTOS DEL TRIGO
AFRECHO: Saco de 20 kilos sin envase a \$b 9.00
AFRECHILLO: " " 26 " " " " 14.00
TRIGUILLO: " " 46 " " " " 25.00
GRANZA: " " 23 " " " " 8.00
ENVASE SACOS DE ALGODON c/u a \$b 3.00

AVISO
A los Bancos y Casas de Cambio que habiéndose extraviado cartas con cheques dirigidas de EE.UU. a nombre de la Sra. Felicidad L. de Lara por la Srta. Aurora Lara, Money Order No. 1906 y otro cheque personal No. 594 de la Srta. Nelly Lara, dichos cheques ya están anulados por haberse pedido los duplicados.

TALADROS UNIVERSALES BOSCH
DE DOS VELOCIDADES 370/1170 RPM EN ACERO HASTA 5/8" DE 110 Y 220 VOLTIOS
PRODUCTOS BOSCH SIMBOLOS DE CALIDAD EN EL MUNDO ENTERO
SI ES BOSCH ES BUENO!!
GARANTIZAMOS REPUESTOS Y SERVICIO
CONSULTE PRECIOS EN: HANSA LTDA. SECCION TECNICA. Tel. 25219-12836-23661

Pisos de SISAL
Tintawn
ELEGANTES DURABLES ECONOMICOS
Diferentes COLORES DIBUJOS Y MEDIDAS
Macdonald & Co. ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

AVISO DE REMATE
Se pone en conocimiento del público en general que, el día 28 del presente mes, a horas 10 y 30, se llevará a efecto en el garage de Villa Copacabana Calle No. 1 (Av. Principal), el remate en subasta pública de dos vehículos oficiales en desuso de propiedad de la Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz, bajo las siguientes condiciones:
1.- Vagoneta marca "De Soto" P. 52314, modelo 1961 tipo Station Wagon Cap. 8 pasajeros, sobre la base de \$b. 16.000.-
2.- Jeep marca "Willys O." P. 67663, modelo 1959, tipo comercial Cap. 5 pasajeros, sobre la base de \$b. 7.000.-
NOTA.- Para intervenir en la subasta pública, previamente los interesados deberán depositar el 10% de la base en efectivo.
La Paz, 19 de Julio de 1966
GERENTE GRAL. DE LA ADUANA AGROPECUARIA DEPTAL. DE LA PAZ. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES Vº. Bo. SUB CONTRALOR GENERAL.

QUITA ATAQUE DE ASMA EN POCOS MINUTOS
Fórmula especial combate la causa del ataque de asma
El ASMA proviene de desórdenes alérgicos, tóxicos, nerviosos, etc., pero la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios. Esta inflamación reduce el diámetro de los bronquios e impide el paso libre y normal del aire. Para quitar el ahogo, la inflamación bronquial debe ser eliminada primero, y para ese fin se ha perfeccionado una fórmula que quita rápidamente la inflamación de los bronquios, permitiéndole expulsar la flema y respirar a todo pulmón.
NEOASMA es el nombre de este producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.
Arriba con la causa de NEOASMA los ataques de Asma.

Hays
TODOS USAN CAMISAS HAYS POR QUE DISTINGUEN Y SATISFACEN
CAMISAS DE NYLON QUE SE MANTIENEN LIMPIAS POR QUE LA SUCIEDAD RESBALA.
CAMISAS DE POPELINA (SANFORIZADA) BLANCAS Y DE COLOR. WASH AND WEAR
VENTAS AL DETALLE: ALMACENES "VENECIA" COMERCIO 947 "FRANCIA" YANACOCCHA 472 "LOTY" PLAZA MURILLO 587 "ALSES" COMERCIO "SILVIA" COMERCIO 956
SIDE OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA. LA PAZ COCHABAMBA ORURO POTOSI TARJIA SUCURSALES TUPIZA

REUMA CIATICA-LUMBAGO ARTRITIS
La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y anti-inflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.
Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber obtenido resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU, quedará sorprendido de sus maravillosos resultados.
NEOREU ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Sábado 23 de Julio de 1966

Nobleza Política

Es de presumir que si alguien apoya a un gobierno es porque lo cree, por lo menos en líneas generales, bueno. También puede presumirse que si alguien se coloca en una situación opositora, es porque considera que el gobierno es, en general, malo. Admitidas estas reglas, queda algo que es inadmisibles: que el partidario de un gobierno lo defienda y justifique absolutamente en todo, inclusive en los errores que comete, o que el opositor se sienta obligado a censurar todo lo oficial, inclusive lo que es manifiestamente loable.

Estas exageraciones no sólo van contra un elemental sentido de justicia sino que desprestigian a quienes las cometen. Al fin y al cabo, existe una opinión pública que, si bien a veces es engañada por alguna maniobra y otras se engaña sin necesidad de maniobras, sin embargo tiene un buen sentido básico que la guía.

Tomemos como ejemplo lo que actualmente sucede. El gobierno ha conseguido, no sin esfuerzo, culminar negociaciones para que Bolivia cuente con una moderna fundición de estaño propia. El paso que se ha dado es, por sí mismo, constructivo y evidentemente digno de alabanza; el mérito no disminuye en nada por el hecho de que se juzgue imprescindible tomar medidas futuras para que la fundición sea bien manejada, para que corresponda a las esperanzas del pueblo; tales advertencias no son una crítica a lo que se ha hecho, sino un llamado de atención para que lo bueno se convierta en mejor, y nada más.

La mayor parte de los partidos políticos han asumido una actitud honrosa para ellos: inclusive si son opositores, han congratulado al gobierno por esta medida. Pero curiosamente, otros o retacean el apoyo, incluyéndolo en dos frases entre cien de censura, o simplemente se callan, como si el asunto no tuviera importancia alguna. Nos explicáramos esa actitud, aunque no la compartiríamos, si se dieran razones sinceras para oponerse a la fundición en aras de tal o cual teoría. Pero no es eso lo que sucede. Censuran o se callan quienes de las fundiciones hicieron una bandera simplemente demagógica, quienes las auspiciaron no para realizarlas, sino para lograr aplausos fáciles al mencionárselas. Parece haber o el resentimiento envidioso ante quien pudo hacer lo que ellos no pudieron o no supieron hacer, o la tendencia a embestir ciegamente contra el adversario, como si lo esencial fuera destruirlo y no defender los intereses nacionales.

O se obra, lo que es también claro para ciertos grupos, como si su objetivo fuera crear problemas, aprovechar ciertos asuntos para impedir que se vean otros; mostrar especialmente el defecto menor - defecto a veces inexistente, salvo para quienes obran por prejuicios - para que al agrandarlo se dejen de ver las cualidades mayores del adversario. En estos casos, que demuestran muy poca nobleza política, se suele trabajar, conscientemente o no, en provecho de intereses que no son los del pueblo boliviano. Se trabaja especialmente contra la unidad nacional alrededor de ciertos ideales comunes que no podrán ser alcanzados si se siembran la división y la desconfianza.

"Tropicalismo teatral" en Buenos Aires

Por Rosa Arciniegas

¿Cuántos teatros funcionan actualmente en Buenos Aires? En cuánto ha aumentado su proporcionalidad respecto de los años anteriores? ¿Cuántas compañías teatrales hay? ¿Cuántos estrenos se efectúan en cada temporada? ¿Poder CONVINCENTE de los números. Si alguien quisiera probar, con cifras, extraordinariamente elevadas, que el teatro ha llegado aquí a culminaciones insospechadas, podría hacerlo; pero si otro se propusiera lo contrario, también hallaría asidero para su argumentación en guarismos "irrefutables". Y es que, frente a esta paradoja aparente, se discutiría - como casi siempre acontece - sobre palabras, sobre estrictos significados de palabras y no sobre hechos concretos y efectivos. Primero -según dicen que recomendaba insistentemente Buda- aquí tendríamos que sentar con claridad qué es lo que entendemos arquitectónicamente por "teatro".

Si por teatro, en tal aspecto, entendemos esos edificios, esas amplias salas, esos espaciosos hemiciclos que fueron construidos expresamente para determinada clase de espectáculos y a los cuales todos estábamos habituados a considerar como "teatros", es preciso reconocer que en Buenos Aires han disminuido progresivamente. Unos han caído bajo los golpes de la pluma; otros han quedado transmudados en cines; muchos están aún transformándose en artísticas galerías comerciales. Y no faltan algunos que permanecen desde hace mucho tiempo inhabilitados por reformas, como el Teatro Nacional Cervantes, construido en 1921 por los eminentes artistas españoles Doña María Guerrero y Don Fernando Díaz de Mendoza. Excepto, pues, el Teatro Municipal General San Martín -magnífico en todos sus aspectos- que consta de dos salas y dos escenarios autónomos dentro del mismo local, hace varios años que aquí no se ha erigido uno.

No obstante - y ahora se aclara la paradoja - si por "teatro" se nos obliga a entender cualquier local, sala, salita, zaguan, altillo, sótano, trastienda, pasillo, recova, claustro, aula de Facultad, rincón de parque, etc., habilitados improvisadamente para cumplir aquel menester, entonces sí, es posible afirmar que en Buenos Aires existen en cantidad incontable. Cabe decir que han proliferado en

esa forma de exuberante "tropicalismo" que aquí suele imaginarse -y aplicarse- a ciertas o supuestas "exuberancias de tropicalismo literario" atribuidas a quienes pertenecemos a paralelos abarcadores del Trópico. En este aspecto podríamos apuntar que Buenos Aires se ha convertido en una extensa manigua de teatrillos.

En rigor, nunca se sabe cuántos hay, porque unos nacen y otros mueren, unos se abren y otros se cierran, aunque son más los que se abren a menudo. Algunos, por partida doble, dentro de un mismo edificio. Y hasta se ha "inaugurado" uno, en una especie de CAFÉ-CONCERT, donde los actores "improvisan" y "juegan diversas escenas" - como dicen ellos en semi-francés - mientras el público "consume". Una sustitución de las culetillas finiseculares por el "teatro"! Pero como, además, en cada uno de esos teatrillos suelen actuar dos compañías -una en función vespertina y otra en nocturna cuando no una tercera en "matinal"-, la multiplicación de la familia farandulera es inusitada. Surgen autores, actores, directores, escenógrafos en forma de "tropicalismo" selvático. Y es casi natural que, contemplado desde este ángulo meramente numérico, el panorama teatral de Buenos Aires podría en verdad llenar de optimismo hasta el auscultador más pesimista del teatro de nuestro tiempo.

Empero ¿es realmente así? Como sospecho que, dentro de una relativa proporción, en muchas capitales y grandes ciudades de nuestros países de habla hispana se ha producido o se está produciendo el mismo "fenómeno teatral" de multiplicar, con desbordado afán, las salas escénicas, me parecería oportuno formular alguna insinuación de carácter analítico acerca de aquél.

Antes, preguntemos: ¿Qué hay detrás de esa torrencialidad numérica o cuantitativa -aunque esta apreciación sería muy discutible- del teatro? ¿Se vislumbran resul-

Uno de los más antiguos tratados que conoce el derecho Internacional, es el firmado entre el pueblo hitita con los egipcios faraónicos. Por tal acuerdo, los hititas entregaban el hierro fundido a los egipcios y éstos, llegaban a refinarlo con el tiempo. Ambos pueblos, por sus fundiciones, engrasaron sus economías y fueron más poderosos. La lección la encontramos con la ocupación romana en Gran Bretaña, y cuando los españoles ponen sus pies en Potosí. Inmediatamente se vuelven fundidores de metales, conforme nos relata el colonial libro del Padre Barba, anotando la técnica vigente en hornos, en el Alto Perú.

La conducta de las naciones anglo-germánicas y galas, en el período anterior y posterior a la Revolución Industrial, brilla por el aprovechamiento de los minerales mediante hornos propios de fundición. El genio estudioso de Colbert, Ministro de Luis XIV, que había recogido las inquietudes de Mazzarino, procura balancear el atraso francés en materia industrial influyendo en la educación, fundición de minerales y vías de comunicación. Cuando esa lámpara se apaga, lo más notorio es el atraso gallo en la fundición de minerales. Es por ello que, cuando Napoleón estaba naciendo, ya Inglaterra, era más poderosa industrialmente que Europa ¿Por qué? Porque la "Real Academia para el Progreso." de Londres fundada en 1660, empuja una concatenación de inventos que luego sacudirían los cimientos de las formas tradicionales de producción.

En 1619, Dud Duley, realiza importantes aportes a los métodos de fundición del hierro y en 1773, Johan Kay, hace su máquina tejedora a base de las dormidas lumbres de Leonardo de Vinci, y cuando estalla la Revolución Francesa ya el británico William Wilkinson,

había montado con depurados métodos, para ese tiempo, fundiciones de minerales en grande, en pos del acero.

La Revolución Francesa, que "andó de cabeza" al decir de Hegel, trajo al gobierno nueva sabiduría intelectual y sensibilidad nacional y de inmediato despachan a Gabriel Jars, en pos de los secretos británicos que son obtenidos y divulgados con la ayuda de Wilkinson. Napoleón, que había tomado personalmente la pesquisa, se siente más firme frente al insomnio de la "pérfida Albión", pero, pese a todo su genio, es derrotado en Leipzig y Waterloo, no por ejércitos, sino por la mayor capacidad de la industria británica y los hornos de fundición.

Juzgada la materia, encontramos algunas conclusiones relativas al rol de las fundiciones de minerales, en los diferentes pueblos a lo extenso de la historia: 1) Que desde los albores de la humanidad, los pueblos que poseyeron minerales, trataron de fundirlos; 2) Que la fundición de minerales es una operación ligada directamente a la defensa nacional; 3) que la posesión de las fundiciones, crea una situación favorable, a sus dueños en cuanto a la comercialización del producto; 4) que las fundiciones son medios incuestionables para la vertebración de una economía.

Por consiguiente, la medida dictada por el Gobierno del Presidente Ovando, no sólo económicamente es buena, sino previsoramente en cuanto a los altos intereses de la nación, y todos los anhelos deben ser para el éxito de los proyectos.

Para terminar digamos unas palabras.

Hagamos una empresa que no tenga el historial de la Corporación Minera de Bolivia. Manejemos la cosa con honestidad y hasta con celo nacional, por tratarse de un viejo sueño de todos los bolivianos.

WASHINGTON, 1966.- Se ha comprobado de manera irrefutable que el acelerado crecimiento demográfico devora sin piedad el índice del crecimiento económico. Si de conformidad con la teoría de Malthus, la población aumenta en progresión geométrica, cada día que pasa ella se aleja más de la producción de los elementos que han de satisfacer sus necesidades. Entre las más urgentes y perentorias se encuentran las de alimentación y vivienda que en la América Latina no se ha logrado aún elevar a un nivel satisfactorio.

El descomulgado crecimiento de la población se inició en esta zona del mundo apagados los últimos ecos de la primera guerra mundial, cuando los progresos de la medicina comenzaron a prolongar la vida y los avances de la higiene y la salubridad disminuyeron en forma ostensible no solamente la mortalidad infantil sino el promedio de esperanza de vida. Ya hemos afirmado por enésima vez que, de acuerdo con los datos estadísticos de los organismos internacionales, el índice de crecimiento demográfico de América Latina es el más elevado del mundo y este hecho, por sí solo, neutraliza todos los esfuerzos del progreso, porque entre más alto es el ritmo económico más pequeño se vuelve en relación con las necesidades que tiene que satisfacer dentro de un conglomerado que aumenta con alarmante velocidad.

Los expertos en ciencias demográficas han calculado que si el a-

ALIMENTACION Y VIVIENDA

Por José R. Castro

celerado movimiento poblacional de la América Latina continúa en su misma intensidad, al final del presente siglo, es decir, en menos de treinta y cinco años, la población alcanzará los 750 millones de seres humanos.

Aparte de la alimentación, problema al cual nos hemos referido en numerosos comentarios, el de la vivienda es el que se ha visto más acrecido por las causas que hemos analizado. El asunto está siendo considerado con suma atención y hasta con vigilante empeño, por parte de dirigentes y estadísticas preocupados por las necesidades sociales de la América Latina. Ya sabemos que el mismo de grandes dimensiones, que un gran porcentaje de los habitantes de esta región del mundo carece de techo o vive en afrontosa promiscuidad, que otro gran porcentaje de viviendas se encuentra en ruidosas condiciones, casi inhabitables. Pero los datos ofrecidos por los especialistas en la materia durante las últimas jornadas de financiamiento agrícola promovidas por el Banco Interamericano en Visión del Mar, nos muestran una visión abrumadora.

Este sombrío panorama es tan fácil de observar que el viajero, por menos acucioso que sea, haya transitado por los caminos de la América Latina notará en los conjuntos habitacionales una gran cantidad de viviendas deterioradas, muchas de ellas en condiciones lamentables, sin agua corriente, sin luz eléctrica, sin servicios sanitarios. Las casas consideradas como buenas o habitables, no se califican así porque tengan aire acondicionado para el verano o calefacción para el invierno, no porque tengan los pisos lustrosos y las paredes albeantes, sino en razón

de condiciones mínimas de comodidad, consistentes en techo seguro, agua, luz, ventilación adecuada y otros elementos indispensables para una vida higiénica. No se piden pues, calidades que dentro de la pobreza latinoamericana de las grandes masas de la población, se podrían calificar como superfluas, aunque las mismas sean tomadas como indispensables en países de más elevados niveles de vida, sino las mínimas facilidades para una existencia decorosa.

Sabíamos de las necesidades de la América Latina a través de nuestros frecuentes viajes por los países del Continente, transitando por ellos, no como el viajero de placer que busca solamente los monumentos históricos y los museos de arte, los teatros y otros centros de esparcimiento, sino como el sociólogo que investiga la vida íntima de los pueblos. Y hemos llegado a la conclusión de que no obstante ser este un problema de dimensiones gigantescas y tal vez va a causa de ello, el mismo está siendo atacado con similar intensidad y en distintos frentes por medio de los institutos de vivienda, urbanismo y colonización, los organismos de ahorro y préstamo, la ayuda externa y el esfuerzo propio y el desarrollo de las comunidades.

En la mayoría de las grandes urbes de la América Latina existe un crecido porcentaje de la población que vive en condiciones tan deplorables que nos hacen recordar aquellas palabras de un notable humanista: "Los pájaros tienen sus nidos, las alimañas del bosque tienen sus cuevas, pero el hombre, hijo de Dios, no tiene ni una piedra donde reclinar la cabeza. En las populosas concentraciones humanas, la promiscuidad en la vivienda tiene diferentes nombres, Se llama

Guatemala: el programa de gobierno del Presidente Méndez Montenegro

Por N. Viera Altamirano

No más tomar posesión de su cargo, el Presidente de Guatemala Méndez Montenegro hizo declaraciones a los periodistas sobre algunos puntos de su programa de gobierno, destacando, en primer lugar, su propósito de estimular y asistir en la tarea de la sindicalización campesina y formación de cooperativas, todo, conforme su particular criterio, para mejorar la vida de los trabajadores guatemaltecos. Hizo referencia también a su determinación de dar a los cuerpos de seguridad medios suficientes y normas disciplinarias precisas para que cada uno de ellos cumpliera a cabalidad con su misión reglamentaria y legal.

Las declaraciones de Méndez Montenegro, como es natural, siendo las primeras hechas al público con vía libre para el comentario y la publicidad, no han dejado de causar honda impresión. En ciertos sectores, favorable, y en otros perfectamente contraria, y es de esperarse que en el curso de los días vaya encaminándose un franco debate sobre sus alcances.

En los círculos agrícolas, la sindicalización campesina - sobre todo en las zonas densamente pobladas del altiplano - se verá como el inicio de un nuevo agrarismo, como aquel que se encaminara desde Arévalo hasta Arbenz Guzmán cuando de cada reparto se hizo núcleo de propaganda comunista, causándose así un daño incalculable y absurdo a la econo-

man favelas, villas miserias, tugurios, mesones, cuarteros, etcétera. Pero el nombre carece de importancia y si el hecho de que esos millones de personas viven casi como los animales de los campos. Los datos estadísticos de la FAO y de la CEPAL señalan el déficit de las habitaciones en la América Latina en más de quince millones de unidades y si a ello agregamos el acelerado crecimiento vegetativo advertiremos que, aunque se construyan viviendas todos los días, este índice aumenta más cada vez en lugar de disminuir.

Sostiene el sociólogo Luis Lescar que en Europa y los Estados Unidos, donde se han realizado grandes programas de construcción y regeneración de viviendas, se ha encontrado que cuando se logra el mejoramiento de un barrio, no solamente cambia la fisonomía del mismo sino también la fisonomía social de las personas que lo habitan: se operan modificaciones en el carácter de las gentes, en el sentido comunitario y de solidaridad, ese hermoso ejercicio que se llama armónica convivencia, y que esas transformaciones han desembocado en una disminución de la delincuencia, en un mayor hábito de conservación de las viviendas, en una mayor tranquilidad y alegría de los repartos, al grado de que las dependencias encargadas de esos programas ahora los realizan, no tanto con el empeño de mejorar en sí las condiciones de las viviendas sino de mejorar las condiciones sociales de los barrios, es decir, que el subproducto ha venido a constituir el producto principal.

El espejo mágico de la calle larga

Por Germán Arciniegas

Cualquier día se presentaron al Orfeón de Cartagena los padres de una morenita con la súplica de que la recibieran como si fuera una huérfana. "Mientras salimos de esta pobreza"... La madre Superiora es la mujer sagaz. Sabe cuándo se debe ayudar, y cuándo quienes la solicitan están haciendo una farsa. "Queda admitida" - dijo. Los padres se despidieron de la niña.

La morenita fue la joya del orfeón. Trabajaba como una hormiga. Estaba segura de que algún día volverían a reclamarla, cuando el rigor de la pobreza levantara el sitio en que tenía apretado, en el tugurio, su hogar de miseria. Lo mismo pensaba la madre superiora. Cartagena es una ciudad cristiana y embrujada. Al pobre, unas veces lo ayuda la mano de Dios, otras la ilusión nos los brujos. A la iglesia de San Pedro Claver van los negros y piden al "esclavo de los esclavos" que haga de celeste cartero y lleve sus mensajes al Padre Eterno. A la Calle Larga van los que han perdido toda esperanza y ponen sus negocios en manos de la que lee el destino en el agua de la palangana. Si las oraciones de la negrita, de sus padres y de la madre superiora llegaban a los oídos de San Pedro Claver, ninguno de los cuatro iba a volver los ojos a la de la Calle Larga.

A la puerta del Orfeón había llegado, solo, el padre de la negrita. (Esto ocurrió hace, de hoy, quince días). Quiere hablar con la madre Superiora, a solas. "¿Dónde está tu mujer?" - pregunta la Superiora. "De esto se trata Madre: Mi mujer es una mujer buena; pongo mi mano en el fuego por ella. Pobres sí, y eso es todo. Ni riesgos de que se haya largado con otro. Pero hace ocho días que se voló, y nada. Que por acá, que por allá... nada. El sábado salió, como siempre, a hacer la merca. Ni un centavo para comprar una yuca de más. Y yo espere y espere. Nada. Se me voló, Madre, y vengo por la muchachita. ¿Qué vaina cuando las malas se nos vienen encima..."

La madre lo creyó todo. Bonita se veía la negrita, de catorce años, con la ropita tan blanca. La negrita estaba medio enterada de todo, y poco o nada hablaban, padre e hija, del orfeón al tugurio. Sentado al borde de una tarima, él se rascaba la cabeza pasada. De cuando en cuando se decía: "No puede ser". La niña

La firma Hoechst

Por Heinz B. Bendix

BONN.- Un amarillento vapor de azufre flota sobre los pabellones y laboratorios químicos de la gran firma Hoechst, uno de los mayores consorcios industriales de la República Federal. Hombres con cascos multicolores vigilan las temperaturas de gigantescas retortas, manipulan instalaciones de control y amontonan cajones en las rampas de carga. "De nuestras fábricas salen unos 20.000 productos distintos", nos dice un representante de la dirección. Valiosos medicamentos, extrañas fibras sintéticas e instalaciones completas se envían desde Hoechst -no lejos de la metrópoli comercial de Francfort del Meno- a todo el mundo. El programa de esa sociedad es, no sólo el incremento de su producción y sus exportaciones, sino también la creación de empresas conjuntas y de filiales en el extranjero. Sólo en los países en crecimiento de África, Asia y Latino-América, las inversiones de la firma llegan actualmente a los 102 millones DM.

La empresa, hoy mundialmente conocida -unos 60.000 hombres y representaciones en 100 países- nació en una fábrica de anilinas fundada en Hoechst en 1863. Se llamaba entonces "Meister Lucius und Bruning" y su producción era muy modesta: seis kilos diarios del colorante rojo "fuchina". Pronto se añadió el verde "aldehído", el primer verde del mundo que a la luz de los faroles de gas de entonces no parecía azul, y que por eso hizo furor en los salones de la época. Las sederías de Lyon adquirieron la exclusividad del color "maravilloso" de Hoechst. Hoy, el volumen de la empresa, que pertenece durante algunos años al gran consorcio IG-Farben, llega a los 5.200 millones de marcos. Sólo en el servicio extranjero trabajan 10 mil personas.

Con un verdadero sentido de colaboración, la firma Hoechst ha erigido en los últimos años una serie de fábricas en países de África, Asia y Latino-América. Uno de los más espectaculares proyectos es la fábrica de abonos nitrogenados situada a mayor altitud del mundo (3.420 mts.) en las cercanías de Cuzco (Perú), que empezó a funcionar en Octubre de 1965. También son realizaciones de Hoechst la fábrica de ácido nítrico en Cubatón (Brasil), la de clorato potásico electrolítico en Venezuela, y la más moderna fábrica química de México.

En el Continente africano, el nombre Hoechst está asociado al de una fábrica de nitrógeno en Assiut y otra de medicamentos en El Cairo.

(Continuará)

MINAGRICULTURA INTENSIFICARA CULTIVO DE TRIGO EN 15 ZONAS

El Ministerio de Agricultura ha organizado una comisión de técnicos para la ejecución de un plan relacionado con el cultivo de trigo en gran escala, de acuerdo a un programa elaborado con anterioridad.

Los integrantes de la comisión efectuarán un recorrido por las zonas trigueras del país con la finalidad de recoger datos, recopilar antecedentes, estadísticas de producción y comercialización y resúmenes de trabajos experimentales, e investigar los problemas referentes al cultivo de dicho cereal. Labores de extensión y demostraciones culturales.

La comisión, que está dividida en grupos y subcomisiones, realizará una labor de campo sobre la base de aerofotogrametría, planos y mapas provinciales para la determinación de área triguera, comunicaciones, localización de zonas, etc.

Los grupos y subcomisiones cubrirán, en su estudio de campo, quince zonas elegidas inicialmente y que se encuentran en los departamentos de Cochabamba, Potosí, Chuquisaca, Tarija y Santa Cruz.

Cada grupo de la comisión de suelos tendrá a su cargo el estudio de cinco zonas, simultáneamente; para la comisión económica se ha fijado un itinerario adecuado para que pueda también abarcar las quince zonas.

El ordenamiento, tabulación y análisis de la información acumulada a través de los estudios de campo y bibliográficos, correrán a cargo de la comisión que ha sido constituida por los ingenieros Marcial Macías, Eduardo Hinojosa, Eduardo Iriarte, Jaime Magne, Jaime Luján, Jorge Quiroga, Lionel Terrazas, los licenciados Raúl Yega, Héctor Nogales y el estadístico Mario Viscarra y

el doctor Juan Boomkamp, asesor de la FAO.

INSPECCION

El Subsecretario de Agricultura Joaquín Villanueva Llano, hizo un recorrido de inspección por las instalaciones de la Estación Experimental Frutícola de San Benito, Cochabamba, donde dispuso la entrega de un vehículo para el transporte de plantas a los diversos sectores del valle cochabambino.

Se hizo también estudio de zonificación frutícola para que el cultivo de las frutas esté adecuado a las condiciones que ofrece la tierra. Se ha comprobado que algunas zonas son apropiadas para el cultivo de la vid, otras, en cambio, no son aptas para dicho cultivo.

En la represa de regadío de La Angostura, el nombrado funcionario dio algunas instrucciones, de acuerdo con opiniones de técnicos piscícolas, para la instalación de una bomba y la ejecución de otros trabajos destinados a estimular la siembra de alevinos de trucha y perrejes.

En la Estación Experimental de Toralapa, dedicada exclusivamente al cultivo de variedades de papas donde se ha logrado una "óptima cosecha" se llevan a cabo algunas construcciones de importancia, entre ellas un silo de gran capacidad para el almacenamiento y conservación de papas.

Los estudios de prefactibilidad para colonizar el área de Moseñes resolverán en definitiva la aptitud agrícola de los suelos; cantidad y calidad de las aguas disponibles; vías de comunicación; planes de producción y comercialización; y la investigación de la infraestructura existente y necesaria para la adecuada ejecución del proyecto.

De resultar exitosos los estudios de prefactibilidad, se podrán incorporar 117.000 hectáreas a la vida social y económica del país entre los ríos Apere, Ichoa y Securé por donde pasará la carretera marginal de la selva.

MOSETENES

Los estudios de prefactibilidad para colonizar el área de Moseñes resolverán en definitiva la aptitud agrícola de los suelos; cantidad y calidad de las aguas disponibles; vías de comunicación; planes de producción y comercialización; y la investigación de la infraestructura existente y necesaria para la adecuada ejecución del proyecto.

De resultar exitosos los estudios de prefactibilidad, se podrán incorporar 117.000 hectáreas a la vida social y económica del país entre los ríos Apere, Ichoa y Securé por donde pasará la carretera marginal de la selva.



El señor Pietro Quirino Tortorici, Embajador de Italia, el doctor Guenther Motz, Embajador de Alemania Federal y el señor Luis Arroyo Aznar, Embajador de España, recibieron la condecoración "Cónдор de los Andes" en el grado de Gran Cruz, en solemne ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Cancillería.

CONFIRIERON EL CONDOR DE LOS ANDES A LOS EMBAJADORES DE ALEMANIA, ESPAÑA E ITALIA

En solemne acto, ayer fueron condecorados por el Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, tres Embajadores europeos por eminentes servicios prestados al país. El Embajador de Alemania Federal, doctor Guenther C. Motz, el de España, señor Luis Arroyo Aznar y el de Italia, señor Pietro

Quirino Tortorici, en ceremonia realizada en el salón de Honor de la Cancillería, recibieron el Cónдор de los Andes en el grado de Gran Cruz.

El acto se realizó a las 11.30 de la mañana. El Canciller de la República y su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno, ingresaron al Salón de Honor de la Cancillería, donde se encontraba el cuerpo diplomático en pleno, acompañados del Director General de Protocolo, señor Roberto Pacheco.

que es especialmente significativo recibir una condecoración antes de terminar la misión diplomática encomendada.

Luego se refirió a los lazos que unen a Bolivia con España, Italia y Alemania. "En efecto, España, Italia y Alemania están unidas con Bolivia en forma particularmente amistosa y positiva", señaló el Embajador alemán.

El doctor Guenther Motz concluyó manifestando: "Tenemos pues la suerte de poder representar aquí a nuestros países en un importante momento de la historia de Bolivia, en una época que se caracteriza por un desarrollo ordenado y pacífico, en una etapa promisoriosa, en la cual nosotros, de la misma manera que el pueblo boliviano, esperamos que la nación avance a grandes pasos hacia un continuo progreso económico, político y cultural".

AUTORIZAN SALIDA AL ETER DE RADIO NACIONAL-HUANUNI

Dirigentes de Huanuni anunciaron ayer que el Gobierno autorizó la salida al éter de radio "Nacional" de ese distrito. También fue autorizada la radio "La Voz del Minero", de Siglo XX.

Ambas radios integraban la "Red Nacional de Emisoras Mineras" que, durante mucho tiempo, hizo conocer al país, el pensamiento de los trabajadores de la minería nacionalizada.

Pertenece a los sindicatos de los distritos respectivos. La radio "Nacional" es la más potente de las radios mineras. Durante mucho tiempo acaparó la sintonía del interior del país y del norte de Chile.

65 FAMILIAS CAMPESINAS VIAJAN AL TROPICO COMO COLONIZADORAS

Sesentecincó familias campesinas, de la parte altiplánica de nuestro país, emprendieron viaje ayer para colonizar el trópico boliviano. Cuentan con el respaldo del Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales.

Las 65 familias se instalarán en las regiones de Alto Beni y Chimore. Constituyen uno de los primeros grupos de otros varios que serán enviados en los próximos días.

Viajarán en grupos similares, con intervalos de una semana. De esa manera, se proyecta avanzar notablemente en los planes de colonización en que está empeñado el Gobierno.

La ambientación de los campesinos altiplánicos en los llanos bolivianos es extraordinariamente positiva. La diferencia de climas no afectó mayormente a las primeras familias campesinas que llegaron a esas regiones.

Ese hecho provocó interés en otros sectores. Ese interés se traduce en las aproximadamente 500 solicitudes que se encuentran pendientes de atención en las oficinas de colonización.

En vista de ello, se están habilitando nuevas áreas de colonización.

Previamente al envío de colonizadores, se construyeron caminos y locales adecuados para servicios sociales y sanitarios, a fin de garantizar las mejores condiciones posibles para la gente que se trasladó al Oriente.

Actividad Sindical

Ayer se sumaron a la huelga indefinida escalonada que encaran desde el lunes los trabajadores de la Corporación Boliviana de Fomento, los empleados de la Planta Industrializadora de Leche (PIL), en Cochabamba. La huelga se hará general cuando, el lunes, los trabajadores del ingenio azucarero de Guabirá, suspendan labores. Aunque quizá el paro no aumente, ya que el Ministro de Hacienda prometió firmar el presupuesto anual de CBF, motivo principal de la huelga, con lo que ésta se suspenderá.

El Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, inició el acto pronunciando un discurso en el que resaltó la labor de los Embajadores de Alemania, España e Italia. "Estamos aquí, en esta ceremonia, que no por su sencillez desdice su alta significación y simbolismo, para rendir homenaje a tres Embajadores que han hecho un culto de su misión y enaltecen la función diplomática. Se trata de tres jefes de misión que han puesto en su cometido lo más óptimo de su formación profesional y un profundo sentido de compenetración con los intereses del país ante el cual fueron acreditados y ante el Gobierno que los recibió en su alta investidura", señaló el Ministro de Relaciones Exteriores. Luego añadió: "La triple corriente de cooperación europea que ellos representan para la ingente tarea de desarrollo en que se halla empeñado actualmente el Gobierno de Bolivia, tiene en los Embajadores de Alemania, España e Italia grandes y leales colaboradores".

Por su parte el Embajador alemán, doctor Guenther Motz, en representación de sus colegas, después de haber recibido las condecoraciones, agradeció el homenaje. El Embajador Motz recaló

Los dirigentes de CBF, elegidos en el congreso que aprobó la huelga pronta a solucionarse, emitieron un voto resolutivo por el que rechazan las viviendas construidas por CONAVI en La Florida (Cochabamba). El documento explica que las 116 viviendas no ofrecen las comodidades necesarias y que se encuentran sin acabado. Anuncian que se hará una investigación de la mala inversión.

De la oficina legal del Ministerio de Trabajo, salieron ayer muchos reconocimientos a directivas sindicales. Ocho de ellos corresponden a sindicatos de la ciudad de Oruro. Cuatro a Santa Cruz.

Fue reconocida la directiva del sindicato de trabajadores mineros de Telamayu. Está compuesta por Luis Machicao, Víctor Mar-



¿PUEDE UN HOMBRE SER ENTERRADO VIVO?

TRES CANDIDATURAS DISPUTARAN HOY EN COMICIOS DE MAESTROS

Cerca de tres mil maestros de la ciudad de La Paz acudirán hoy a las urnas electorales para designar a los nuevos dirigentes sindicales de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz. Tres candidaturas se habían presentado hasta ayer para disputar la contienda electoral de hoy: Frente Demócrata Unificado, encabezado por el Prof. René Dávila Morales; Frente de Unidad y Lucha Docente, encabezado por la Prof. Alcira Ríos; y Frente Independiente de Bases, a cuya cabeza se encuentra la Prof. Lola Seghers.

El Prof. René Dávila Morales había sido incluido en la candidatura del Frente de Unidad y Lucha Docente, pero una aclaración suscrita por el interesado hace saber que no ha dado su nombre para esa candidatura, puesto que encabezará la fórmula Demócrata Unificada. Dávila atribuye tal hecho al propósito de sembrar la desorientación entre los maestros.

El acto plebiscitario se iniciará a las 9 horas en el local del Liceo Venezuela, debiendo funcionar las mesas receptoras por el tiempo de ocho horas consecutivas, a cuyo término se procederá al escrutinio. Concluido éste, se procederá inmediatamente a la proclamación de los candidatos electos.

Las autoridades educativas, por razón de las elecciones, han dispuesto la suspensión de clases en todos los establecimientos fiscales de instrucción. Los colegios particulares funcionarán normalmente al no estar afiliados sus profesores a la Federación Departamental de Maestros por disposición de un Congreso Nacional de Maestros.

El procedimiento de las elecciones del magisterio se sujetará a las prescripciones contenidas en la Ley Electoral y para el control de los electores se utilizarán las planillas de pago. Ningún maestro que no figure en planillas podrá votar, pero podrá hacerlo el personal administrativo que está incluido en el Presupuesto de Educación.

Hasta fines de agosto adjudicaráse instalación de TV en esta capital

Hasta fines del próximo mes, se hará la adjudicación respectiva a la empresa que tomará a su cargo la instalación del primer canal de televisión en nuestro país. A mediados de agosto se calcula que se habrá concluido el estudio de las propuestas presentadas por cinco firmas comerciales.

Ayer, el Presidente de la República recibió informe de la marcha de los estudios. Estuvieron

el Director de Radio y Televisión del Estado y los miembros de las sub-comisiones técnica, legal y financiera.

Los comisionados informaron al Presidente sobre la calificación de las propuestas, le dieron a conocer resúmenes técnicos, cuadros comparativos y detalles de los sistemas empleados en esa calificación.

Concluido el informe y el análisis, tanto el Presidente como los comisionados acordaron efectuar algunas modificaciones e, inclusive, introducir ampliaciones en el pliego de especificaciones. De esa manera, se procura dotar a la futura estación televisora, que dependerá del Estado, de todos los medios técnicos que garanticen su adecuado y eficiente funcionamiento. Se incluyó, sobre todo, en la necesidad de garantizar un adecuado mantenimiento de las plantas transmisoras y de estudios y la permanente provisión de repuestos.

En vista de esos acuerdos, se dispuso que la Junta de Almonedas, en el curso de los próximos días, inicie consultas directas con los representantes autorizados de cada una de las cinco firmas proponentes. Esas consultas se calcula, concluirán a mediados de agosto. Concluidos los estudios, se procederá a la adjudicación.

INTEGRANTES DEL FRB DESAHUCIAN SUFUSION EN UN SOLO PARTIDO

Los partidos que conforman el Frente de la Revolución Boliviana han desahuciado el pedido hecho por el Presidente electo, Gral. René Barrientos Ortuño, para renunciar a sus nombres y organizarse en un solo y gran partido. Sin embargo, esa posibilidad no ha sido descartada del todo para un futuro mediato que no sería antes de los primeros meses del 1967. Tal es, en resumen, el criterio expuesto por dirigentes del MPC, PSD, PRA y PIR que fueron consultados ayer sobre las decisiones que adoptaron frente a la demanda del Gral. René Barrientos.

El Presidente electo, minutos antes de partir el lunes a los Estados Unidos, dijo que su deseo era que el Frente de la Revolución Boliviana, al que tanto él ayudó, constituya un solo partido en base a las organizaciones políticas que ahora lo conforman. Señaló que este deseo había sido expuesto en reunión que él presidió un día antes de su viaje y que había hecho un pedido formal en ese sentido, a fin de que a su retorno de los Estados Unidos encuentre ya formado ese partido único.

En ausencia de Hugo Bozo, fue consultado Oscar Ortiz Avaroma, del MPC; igualmente Alvaro Bedregal del PIR y Alberto Crespo Gutiérrez, del PSD. Anteriormente, había expuesto ya un criterio Walter Cueva Arze, jefe del P.R.A. Finalmente, fue requerida a ayer la opinión de jefe del PSD y Vicepresidente electo, Luis Adolfo Siles Salinas. Todos, en forma unánime, señalaron no ser posible, de momento, cumplir con el deseo del Gral. Barrientos, sino después de pasado algún tiempo y como emergencia de las necesidades de gobierno y de los resultados de una acción camarál conjunta del FRB.

había sido bien recibido, pero que no había que forzar una unión impuesta desde arriba sino que, más bien, había que fomentar simplemente un proceso por etapas para llegar a esa finalidad.

Los demás fueron coincidentes en señalar que había que esperar la acción camarál y las necesidades de gobierno para, como un resultado, dar ese paso que lo consideraran trascendental porque supone la renuncia de la existencia como partidos de las organizaciones políticas que conforman actualmente el FRB. En cualquier forma, de llegarse a un acuerdo de esa clase, no podría concretarse antes de 1967.

EL PALACIO DE "LA GLORIETA", DE SUCRE, SE VOLVERA LICEO MILITAR

El antiguo palacio de "La Glorieta", de la ciudad de Sucre, será convertido en un Liceo Militar. Ayer se concretó la transferencia en beneficio de las Fuerzas Armadas. La familia Urloste vendió el palacio al Ministerio de Defensa.

La transferencia significó una inversión de 26,750 dólares (327 millones de bolivianos).

El monumental edificio, actualmente muy descuidado, cuenta con aproximadamente 250 habitaciones y, además, tiene 160 hectáreas de terrenos, sin construcciones.

El proyecto de las Fuerzas Armadas es convertir ese palacio en un local adecuado para que en él se eduquen mil estudiantes de secundaria que, a tiempo de recibir instrucción en humanidades, reciban preparación militar.

Se tratará del primer liceo militar y constituirá el primer paso hacia la creación de liceos simi-

lares en todas las capitales de Departamento del país.

Será manejado en coordinación por el Ministerio de Educación y el de Defensa. El primero proporcionará el personal de maestros normalistas, Defensa dispondrá el personal de instructores militares.

Cabe destacar que los estudiantes que sigan los cursos en ese liceo militar, no tendrán obligación alguna de seguir la carrera de las armas. Será, simplemente, un curso pre-militar, similar a los que actualmente se imparten en los colegios secundarios del país.

El primer Liceo Militar se llamará "Te. Edmundo Andrade". Funcionará en un edificio nuevo que será construido por las Fuerzas Armadas. El castillo será transformado, en partes, en un museo militar.

PARADA MILITAR SERA EN ESTADIO HERNANDO SILES

La parada militar, el día del Ejército, se efectuará, este año, en el estadio "Hernando Siles". Así lo dispuso el alto mando de las Fuerzas Armadas, con la idea de dar mayor comodidad al público, que, ese día, se congrega para presenciar el desfile de las tropas.

Para ese día -domingo 7 de agosto- están llegando efectivos militares del interior del país. Concretamente, el Regimiento "Ranger" acantonado en Challapata, el Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE), de Cochabamba, el regimiento "Bolívar" 2 de artillería, acantonado en Viacha, el Regimiento Motorizado, "Max Toledo" también de Viacha, se trasladará, también, el Colegio Militar de Aviación, "Germán Busch" de Santa Cruz.

Las tropas, además, harán paso de parada sobre la avenida Busch. Bajarán desde la plaza Guaberto Villarroel y se desconcentrarán con dirección al Estado Mayor General.

Las autoridades militares informaron que se están tomando todas las previsiones del caso en coordinación con la Guardia de Seguridad Pública a fin de garantizar el perfecto orden de parte del público y evitar accidentes o desgracias personales.

Registro Civil

Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros. Certificados de nacimientos - defunciones y reconocimiento de hijos naturales - Trámites de nacidos antes de 1940.

Calle Ayacucho 251 - (Altos STEGE) Teléfono 10780

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA E INGRESOS ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO

En vista de la intensificación del contrabando y el aumento notable de la interacción ilícita de cigarrillos y bebidas alcohólicas al país, lo que ocasiona un enorme perjuicio a la Industria Nacional y reduce ingresos al Tesoro Nacional por concepto de impuestos.

Se previene a los comerciantes en éstos artículos, que la mercadería que sea encontrada sin los timbres de control correspondientes; ya sea en botes, almacenes, puestos de venta, cantinas, kioscos, etc. será decomisada de inmediato.

Los timbres de control empleados son los siguientes: Violeta o Verde para cigarrillos importados; Violeta para licores importados; Lila para vinos importados.

Se insta al público consumidor colaborar en la campaña exigiendo que los timbres de control se hallen adheridos a los artículos puestos al expendio.

La persona que efectúe la denuncia sobre estas irregularidades, será beneficiada con el 50% del valor de la mercadería decomisada.

La Paz, 6 de Julio de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

TRIUNFO SEGURO CON LLANTAS BRIDGESTONE

R. BARRIENTOS RETORNA A LA PAZ EL LUNES

Washington, 22 (AFP) - El General René Barrientos, Presidente electo de Bolivia, partirá el domingo de los Estados Unidos con destino a La Paz, adonde llegará el lunes 25 de julio a 9.30 locales, anunció hoy la Embajada de Bolivia en Washington.

El vocero de la embajada boliviana precisó que las numerosas obligaciones que esperan al General Barrientos en su país al asumir la presidencia el próximo seis de agosto, lo obligan a renunciar a su visita a San Antonio en el estado de Texas, adonde fue invitado por el Gobernador de ese estado.

El Presidente electo de Bolivia viajó hoy en avión privado a Pittsburgh, para visitar las instalaciones de la Compañía Petrolera "Gulf". Esta noche Barrientos debe pronunciar el principal discurso del banquete de clausura de la "International Platform Association", que esta semana ha celebrado su conferencia anual en Washington.

Mañana (hoy) el General Barrientos inaugurará las nuevas oficinas de la Cancillería boliviana, y después, durante un picnic organizado en su honor, el futuro Presidente tomará contacto con aproximadamente 500 miembros de la colonia boliviana.



El General René Barrientos obsequia un álbum de fotos de Bolivia al Alcalde de Nueva York John Lindsay. De izquierda a derecha Cnl. Jaime Berdecio, Gral. Barrientos, Mr. Lindsay y el embajador Julio Sanjinés Gaitio.

Estudiantes de Cochabamba decretaron revolución universitaria en S. Simón

Cochabamba, 22 PRESENCIA.- La Revolución Universitaria ha sido proclamada por los alumnos de la Universidad de "San Simón" fundamentada en la imperativa demanda de construir una nueva universidad, plenamente identificada con las exigencias del desarrollo nacional, científicamente apta y culturalmente integrada en la realidad socio-económica y política del país.

Se organizaron consejos revolucionarios en cada una de las facultades, en base a los directores de estudiantes que tomaron el control de cada facultad en forma pacífica. Las labores fueron suspendidas.

Mientras los dirigentes universitarios de cada distrito, reunidos en Sucre en una conferencia nacional en Sucre apoyan este movimiento el Consejo Universitario de "San Simón" calificó de "irreverente y demagógica" la actitud asumida por los alumnos que desconocieron a las autoridades de esa casa de estudios.

ESTADO DE EMERGENCIA

Los universitarios "revolucionarios" que también se apoderaron del local de la Universidad, transmitieron consignas sobre este movimiento a través de parlantes colocados en el edificio central de San Simón.

El Consejo Central Revolucionario desconoció la autoridad del Rector, Consejo Universitario, decanos y los consejos directivos. Liderizan este movimiento los universitarios Alonso Ferrufino, Luis Leytón, Gonzalo Briancon, José Tuma y representantes del Frente Cristiano, Alfonso Camacho y José Ríos, y del Frente Izquierdista Jorge Valdiviezo y Ramiro Barrenechea, este último del sector comunista pekinés; Roberto Uzeda y Luis Martínez del FAI, Carmelo Villarroel y Juan Guzmán del Frente Universitario Democrata Cristiano, de tendencia falangista.

EN DEMANDA DE APOYO

El Consejo Central Revolucionario ha iniciado contactos con organizaciones laborales y otras instituciones en procura de conseguir su apoyo al movimiento reestructurador, en razón de que se logrará el objetivo que se persigue cuando el pueblo a través de sus instituciones comprenda y acepte esta acción revolucionaria.

APOYO DEL INTERIOR

Sucre, 22 PRESENCIA.- Los dirigentes universitarios de cada distrito reunidos aquí en una conferencia nacional con personeros de la CUB, declararon a PRESENCIA que prestarán su apoyo integralmente al movimiento universitario surgido en Cochabamba. David Terceros Banzer, dijo que el malestar es claro en todas las universidades del país y que la explosión iniciada en Cochabamba podrá extenderse a las otras universidades. El dirigente de la FUL de Sucre, Marinovich, expresó que en cualquier momento el universitario de Sucre también se pronunciará para dar fin con los sistemas caducos y anacrónicos en la actual estructura de San Xavier, que impiden su desarrollo acorde con la enseñanza moderna. Si bien no se ha producido en Sucre ningún pronunciamiento universitario de rebeldía, ello se debe al respeto y consideración que se tiene al Dr. Aniceto Solares, Rector, y ante la proximidad del Claustro Universitario (29 de julio) donde serán elegidas las autoridades universitarias.

La conferencia de dirigentes acordó invitar al Dr. Huáscar Casas para que dicte una conferencia relacionada con la Reforma Universitaria.

Abogados felicitan a Junta por hornos

El Colegio de Abogados ha emitido el siguiente comunicado con respecto a la suscripción del contrato con Alemania para los hornos de fundición:

El país ha recibido con gran alborozo y satisfacción la finalización de los acuerdos y contratos suscritos con las firmas alemanas Klockner Industrie Anlagen y Alockner Humboldt Ag, para la instalación de hornos de fundición, que marca en los anales de nuestra vida republicana un paso más hacia su completa emancipación económica ansiada por el pueblo boliviano.

La formación de la Empresa Nacional de Fundiciones complementa el programa de utilización de nuestros minerales con un concepto esencialmente técnico administrativo, que nos libera de la sujeción foránea.

La instalación de los hornos de fundición significa que en el futuro se conseguirá mejores precios para nuestra industria básica y mayores fuentes de trabajo para nuestros obreros con la consiguiente elevación del nivel de vida.

Por este motivo, el Colegio de Abogados, felicita al Supremo Gobierno por haber hecho efectiva la instalación de los hornos de fundición en el país, liberándonos de influencias extrañas en la administración de nuestras riquezas naturales y en servicio de la nación toda.

REACCIÓN DEL CONSEJO UNIV. DE SAN SIMÓN

Cochabamba, 22 PRESENCIA.- El Consejo Universitario de "San Simón", en un documento entregado a la prensa, lamenta la actitud "irreverente y demagógica" de ciertos sectores de estudiantes y reitera su absoluto repudio a la llamada revolución universitaria; confía en que la serenidad y el buen juicio de la mayoría de los estudiantes permitirá el retorno a la disciplina y la normalidad en la Universidad. Advierte que los daños causados serán de responsabilidad de los agitadores que están incitando a llevar adelante semejante despropósito.

El pronunciamiento firmado por el Rector Crespo, Antonio Salazar Julio Rodríguez, Mario Guzmán Morales, Alfonso Quiroga, David Vargas Chacón, Franklin Anaya, Querubín de la Zorda, Jorge Mostajo y Enrique Levy, agrega que un grupo universitario reñido ha desconocido a las autoridades legítimamente constituidas en esta Superior Casa de Estudios. Tal hecho por su gravedad, constituye flagrante atentado a la autonomía universitaria y vulnera las bases del principio de autoridad.

SOLICITADA

Los profesionales del M.P.C. apoyan instalación de hornos de fundición

La Paz, 21 de julio de 1966.

Al Excmo. Señor Gral. de Fuerza Don Alfredo Ovando C. PRESIDENTE DE LA H. JUNTA MILITAR DE GOBIERNO Presente.-

Excmo. Señor Presidente:

La medida gubernamental serena y patrióticamente adoptada por la H. Junta Militar, para la instalación de hornos de fundición de estaño en nuestro país, ha conmovido las fibras más íntimas de la ciudadanía, y revalidado legítimamente la fe en los destinos promisorios de Bolivia. Esta decisión, tomada sin afanes demagógicos, nos revela que se pueden acometer grandes tareas cuando existe voluntad de servir a la Patria, lo que contrasta con la fanfarría y la irresponsabilidad de anteriores gobernantes que sólo demostraron capacidad de destrucción.

Los profesionales del Movimiento Popular Cristiano aplaudimos y apoyamos esta obra, que es exclusiva de las Fuerzas Armadas en función de Gobierno, bajo la certera dirección de V. Excelencia.

El propósito capital de nuestros países latinoamericanos es lograr el desarrollo económico y social, en base a instrumentos de productividad moderna, que nos coloquen en condiciones ventajosas a las de los simples productores de materias primas.

La instalación de hornos de fundición de nuestros minerales constituye un jalón de singular importancia, acaso mayor que la estatización de las minas, en el camino de la verdadera redención económica, para superar el atraso nacional, con todas sus manifestaciones de malestar social y pobreza del pueblo boliviano. El tiempo incorporará con caracteres indelebles en la historia nacional, este trascendental acto, cumplido por la H. Junta Militar de Gobierno, cuando sus bondades rindan los frutos que son previsibles.

Sumamos nuestra voz de profunda satisfacción y complacencia a la de todos los bolivianos que estamos convencidos de la importancia del paso dado, expresando a Vuestra Excelencia nuestra más decidida adhesión y comprometiendo todo el concurso de nuestras capacidades y voluntad, para que los hornos de fundición de estaño signifiquen el comienzo de una nueva era de prosperidad del pueblo boliviano.

Invocamos a la Divina Providencia para que mantenga los sentimientos de acendrado patriotismo demostrados por Vuestra Excelencia y sus dignísimos colaboradores.

Esta gratísima oportunidad es propicia para reiterar a V. Excelencia nuestra cálida felicitación y ofrecer nuestras consideraciones de respeto y estima.

"LIBERTAD, JUSTICIA Y PROGRESO"

Fdo. Dr. Nemoroso Rojas, Raquel Vargas, Dr. José L. Daza T., Fanny M. de Díaz., Dr. Fernando Barrrientos, Nancy Arzabe, Lic. Emilio Coaquira, Lic. Lucio Montero, Dr. Ramiro Añez, Dr. Jaime Carrasco, Dr. Jorge Cosulich, Ing. Raúl Balderrama, Dr. Job Oviedo V. Dr. Alfredo Jiménez, Dr. Aldo Nery, Tec. Natalio Sánchez, Ing. Antonio Tardío, Dr. Pastor Romero G., Lic. Rafael Ibáñez, Dr. José Rodríguez, Lic. Pedro Montesinos P., Ec. Florencio Lima, Auditor Grover Pereira, Lic. Rubén Barrios, Lic. Milton Campero, Lic. Abelino Duchén, Dr. Nereo Aramayo, Dr. José Giraldo L., Dr. Mario Deheza, Dr. Mario Olmos, Dr. Mario Mallea, Lic. René Gutiérrez, Topógrafo Abraham Guzmán, Lic. Gastón Gutiérrez, Lic. Jaime Macías, Lic. Hugo Riveros.

WALKER HUMEREZ

ABOGADO

Edif. Caja Ferroviaria, 5o, piso - Ascensor Telf. 25016, Casilla 1155 - La Paz.

Importantes inversiones realizará CBF con crédito de 12.300.000 \$us del BID

En conferencia de prensa el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas Guzmán, informó sobre sus gestiones ante el Banco Interamericano de Desarrollo, el gobierno del Japón y Francia.

De acuerdo a la información proporcionada por PRESENCIA, el Presidente de CBF, señaló la importancia del crédito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo por un monto global de 12.300.000 dólares. De dicha suma, se destinarán 300.000 dólares para estudios de reestructuración de CBF. El resto será invertido en planes de ganadería y minería principalmente.

También se contemplan planes para la industria turística y el impulso a la industria artesanal.

En cuanto a los créditos japoneses y franceses, el Cnl. Vargas Guzmán, aseguró que serán invertidos en planes que incrementarán el desarrollo económico de ciertas regiones del país. El Presidente de CBF señaló que en el Japón se ha obtenido un crédito de 1.400.000 dólares para la instalación del ingenio azucarero de Bermejo en el Departamento de Tarija. Cuatrocientos mil dólares serán invertidos en la compra de maquinaria agrícola, para incrementar la producción de caña. La instalación de la maquinaria y las obras civiles del ingenio de Bermejo fueron calculadas en un millón de dólares.

Con relación al crédito para la fábrica de cemento concedido por el gobierno francés, el Presidente de CBF, señaló que fue concedido íntegramente a la Corporación Boliviana de Fomento, quien hará estudios de factibilidad, mercado y ubicación. Existe la posibilidad de que la fábrica de cemento que se instale en Cochabamba, sea constituida bajo un régimen de sociedad mixta.

PREINVERSION

El crédito global de 12.300.000 dólares comprende un crédito de 2.100.000 dólares para estudios de preinversión. El Cnl. Vargas Guzmán, señaló que hace una invitación pública a todas las empresas consultoras nacionales, para que se inscriban en la Corporación Boliviana de Fomento para hacer todo tipo de estudios de preinversión. El objetivo de esto -señaló Vargas Guzmán- es lograr que los profesionales bolivianos tengan la oportunidad de trabajar en su país en el estudio de proyectos concretos.

El crédito de preinversión de

2.100.000 dólares será suscrito hasta el 15 de agosto del presente año. Fue posible lograrlo con el compromiso de parte del Ministerio de Hacienda de efectuar un aporte de 1.000.000 dólares.

GANADERIA

Para el sector de la ganadería se destinarán aproximadamente dos millones de dólares. Estará dirigido principalmente al repoblamiento ganadero mediante técnicas de inseminación artificial y programas de sanidad animal.

El plan que se proyecta realizar será radicado en el Beni y tendrá las mismas características de los proyectos ganaderos de Reyes y el complejo de Todos Santos. La política ganadera será definida por el Ministerio de Agricultura y ejecutada por la Corporación Boliviana de Fomento.

FORESTACION

En los proyectos forestales se invertirán fondos del crédito global de los doce millones trescientos mil dólares. El desarrollo forestal del país está planificado en base a un proyecto industrial para exportar madera y realizar un programa de reforestación en escala nacional. El proyecto será llevado a cabo inicialmente en Santa Cruz.

MINERIA

En materia de minería los proyectos donde serán invertidos los fondos del crédito global del BID, serán canalizados a la industrialización de minerales no ferrosos. Entre los principales proyectos se encuentra la instalación de una planta clasificadora de asbesto

en la zona del Chapare en Cochabamba. La planta será en sociedad mixta y tendrá la característica de planta piloto. También será incrementada la explotación del caolín, yacimientos que permitirán la fabricación de porcelanas. Se iniciará con la fabricación de artículos sanitarios destinados a los planes de vivienda.

ARTESANIA

En cuanto a la industria artesanal, el Presidente de CBF, remarca la riqueza que en esta materia tiene nuestro país. Se incrementará la artesanía en todos sus campos, mediante la concesión de créditos pequeños a talleres artesanales.

Asimismo se iniciará el estudio de preinversión para el incremento de la industria turística con la construcción de hoteles de mediana capacidad, situados en lugares de interés turístico.

REESTRUCTURACION DE CBF

El Banco Interamericano de Desarrollo concedió a CBF un crédito de 300.000 dólares, destinado a la reestructuración de esa institución. El Presidente de CBF manifestó que el plan de reorganización está encaminado a lograr mayor eficiencia y agilidad de la institución de fomento.

Un grupo de técnicos del BID conjuntamente con técnicos bolivianos planificarán la reorganización de CBF. Se tomará muy en cuenta el papel que le corresponde a CBF como canalizadora de créditos para desarrollo del país.

GREMIALES Y TAXISTAS PIDEN QUE ESCOBAR SIGA DE ALCALDE

Gremliales y taxistas, a tiempo de reconocer la obra que viene cumpliendo el Gral. Armando Escobar Uría por el progreso de la ciudad, han pedido que continúe a la cabeza de la comuna paceña después de la transmisión del mando presidencial. Los gremliales emitieron un voto en ese sentido y los taxistas, por su parte, hicieron ese pedido en forma directa al Alcalde de La Paz.

La Confederación Sindical de Gremliales, en un voto que firman Roque Luna y Darío Herrera a la cabeza de otros dirigentes de esa entidad, han formulado una solicitud a los poderes públicos y al Gral René Barrientos Ortuño, Presidente electo de la República, para que el Gral. Armando Escobar Uría sea ratificado en el cargo de Alcalde de La Paz en mérito a los servicios que está prestando a la ciudad con la realización de obras de adelanto urbano, entre las que señalan la construcción de mercados en lugar de los antiguos "tambos".

El Sindicato lo. de Mayo de Taxistas, junto con la Junta Vecinal de la Avenida Perú, en un agasajo al Alcalde con motivo de la inauguración de obras, le pidieron ayer que se mantenga a la cabeza del municipio, añadiendo que los taxistas se adhieren al movimiento popular iniciado para lograr la ratificación del Gral. Armando Escobar como jefe de la comuna de La Paz.

ENTREGA DE OBRAS

A partir de las 9 horas de ayer, el Alcalde procedió a la entrega de numerosas obras públicas, entre ellas los trabajos de remodelación de la plaza Alexander. Cuando inauguraba esa obra, que ha cambiado el aspecto de esa antigua plazoleta, Luis Felipe Beltrán, presidente de la Junta Vecinal, solicitó al Alcalde la clausura o traslado de un club nocturno que funciona en las vecindades de cuatro establecimientos educativos del barrio, así como de

otros locales de expendio de bebidas.

El Alcalde, posteriormente, entregó al servicio público mingitorios en las calles Humahuaca, Iruya, Avenida Montes y pasaje Viscachani. Dispuso que en un espacio libre en este pasaje, se instalen las vivanderas que actualmente tienen puestos en la plaza Antofagasta.

Finalmente, inauguró las obras completadas de alcantarillado y pavimentación en las calles Sargánaga y Murillo.

PROGRAMA PARA HOY

El Alcalde Escobar Uría entregará a las 11 horas de hoy los trabajos de remodelación del parque del Montículo de Sopocachi, donde ha sido restaurada la vieja fuente de Neptuno que, en un tiempo, adornó el paseo de El Prado. Con carácter previo al acto que se realizará con asistencia del vecindario de Sopocachi, el Alcalde inaugurará la pavimentación de numerosas calles de Calacoto.



ALMOHADAS COLCHONES PLANCHAS-ESPUMA MANCO KAPAC 454. Telf. 29517 Casilla 2470 - La Paz, Bolivia

Consejo Nacional de Vivienda Servicio técnico Convocatoria a propuestas

El Consejo Nacional de Vivienda convoca a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara de la Construcción, para la "dotación de agua potable" a la Urbanización "SAID" en la ciudad de La Paz.

Los planos, pliego de condiciones y especificaciones técnicas, podrán ser retirados de nuestras oficinas situadas en la Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría del Consejo Nacional de Vivienda, hasta horas 18 p.m. del día 29 de julio de 1966, con todas las formalidades de Ley.

La Paz, 22 de julio de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para los Seguros de las Estaciones de Bombeo del Oleoducto Cochabamba, Oruro, La Paz, Fábrica de Lubricantes situada en la ciudad de Cochabamba y de la Refinería ubicada en Valle Hermoso de la misma ciudad de propiedad de la empresa, de acuerdo a los pliegos de especificaciones que los interesados podrán recoger de las oficinas de la Dirección Legal, 5o, piso OZ, 500.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 18 p.m. del día 18 de agosto de 1966, en sobre cerrado y con todos los requisitos de Ley.

La Paz, 20 de Julio de 1966

SUB GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA

Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Economía

Cátedras de Economía Teórica y de Econometría EXAMENES DE OPOSICION

Se hace saber a los señores postulantes a las cátedras de Economía Teórica y de Econometría, de la facultad de Economía y Finanzas, que la Mesa Directiva del H. Consejo Universitario, acordó complementar los concursos de méritos realizados, con exámenes de oposición. Estos deberán ser realizados de acuerdo a este rol:

ECONOMIA TEORICA.- Días Jueves 21, viernes 22, y sábado 23 de julio.

ECONOMETRIA.- Días Lunes 25, martes 26 y miércoles 27. Las horas de las tres pruebas para cada materia serán señaladas por la Facultad de Economía.

La Paz, 19 de julio de 1966.

Lic. Teodosio Imaña Castro SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

Una joya de la literatura nacional

Al alcance de todos formando parte de la gran enciclopedia boliviana



De venta en todas las librerías

Editorial

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Casilla 450 Cochabamba

OFRESCO

Ofrezco para feriados Agosto Piscina y alojamiento en Irupana (Sud Yungas) con opción a venta, Ref. Telf. 22149 - 22435.

ROTARY CLUB DE LA PAZ

El Presidente y Directorio del ROTARY CLUB DE LA PAZ, tienen el sentimiento de participar el fallecimiento de la Sra. Alicia P. de del Villar, Past-Presidenta del Comité de Damas Rotarias y esposa de nuestro distinguido consocio don Humberto del Villar, y ruegan a los Sres. socios, se dignen asistir a la traslación de sus restos de la extinta al Cementerio General, el día domingo a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Azpiazu No. 79 (una cuadra antes del Colegio Alemán)

SCALA Tel. 23535

Matinée: EL MATASANOS. Tenda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Pappas. Mayores de 18 años. Precios matinee 3.20 y 3.70. Tenda y noche platea 4.90- Mezzanine 5.40

LA PAZ

Matinée: LAS TRES VIDAS DE TOMASINA. Tenda y noche: LA FELICIDAD. Sólo para mayores de 21 años (Ingreso con carnet de identidad). Precios matinee 3.20. Tenda y noche 4.90

MIRAFLORES

Matinée doble: UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE Y EL GRAN CIRCO

DE MOSCU. Tenda y noche: LA FELICIDAD (Ingreso sólo con carnet de identidad). Precios matinee 2.70. Tenda y noche 3.30

6 DE AGOSTO

Matinée, tenda y noche: MARIDO A MEDIAS, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson. Actualidades mundiales No. 28. Carroussel británico No. 17. Precios matinee 4.20 y 4.70. Tenda y noche 4.90 y 5.40



EL SHOW DE LOS SABADOS de MICKY JIMENEZ RADIO MENDEZ-EN 680

A punta depistola "Un fulano en Estambul" hace historia de muerte!



HORST BUCHOLZ - SYLVIA KOSCINA
En la película de gran suspenso y misterio en technicolor - cinemascopio

UN FULANO EN ESTAMBUL"
Martes 26 estreno cine Tesla

Servicio local de acueductos y alcantarillado

ORURO - BOLIVIA

PRECALIFICACION DE CONTRATISTAS

Con referencia a la convocatoria para precalificación de contratistas emitida por SELA en fecha 30 de Abril pasado para el proyecto de mejoras y ampliación del sistema de abastecimiento de agua potable de Oruro, se hace saber a los interesados que el plazo de devolución de formularios ha sido prorrogado hasta el día 15 de Agosto de 1966.

Los formularios pueden obtenerse de los ingenieros consultores, y deberán ser devueltos a ellos mismos en las siguientes direcciones.

Boyle Engineering
Calle Sucre 964
Casilla 594
Oruro - Bolivia

Boyle Engineering
412 South Lyon St.
Santa Ana, California
EE.UU. de Norteamérica

Oruro, 13 de Julio de 1966

Ing. Luis Uzin Fernández,
Gerente Gral. de SELA-Oruro

DIAS ACAPULCO - EL ESPEJO DE LA BRUJA. Entrada 1.50

MUNDIAL

En funciones de matinee, tenda y noche: SONARON CUATRO BALAZOS - SANTO VS. EL ESTRANGLADOR. Precio 1.20

SAN CALIXTO

Matinée y noche: LOS HERMANOS CORSOS - RIO CONCHOS. Tenda EL ZURDO - RIO CONCHOS. Precios luneta 2.10. Galería 1.60

ROXY

Matinée, tenda y noche: RIFIFI Y CALTIKI EL MONSTRUO INMORTAL. Precios matinee 2.70. Tenda y noche 2.80

LA SALLE

Matinée: GRAN FESTIVAL DE WALT DISNEY - CORTOS INSTRUCTIVOS - LOS ULTIMOS NOTICIARIOS. Precios 2.20 y 1.70

TESLA

Tel. 23803

Matinée: EN ROMA ENCONTRE MI AMOR, con James Darren y Jessie Royce. Tenda y noche: EL PODER Y LA PASION, con Charlton Heston y Yvette Mimieux (Sólo para mayores de 21 años) Precios matinee platea 3.- Mezzanine 3.50. Tenda y noche platea 3.50.- Mezzanine 4.

MIGNON

Tel. 25144

Matinée, tenda y noche: LOS PRIMOS EN LA LUNA y MOTRA LA INDESTRUCTIBLE. Precios matinee, tenda y noche platea 2. Galería 1.50

TRIANON

Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas: DIOS SE LO PAGUE, con Arturo de Córdoba y COMO YO NO HAY DOS, con Pepe Ibañez (EL ZORRO)

COLON

Matinée y tenda doble: GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS Y CADENA DE FUEGO. Noche doble: GOLIATH CONTRA LOS ESCLAVOS Y VIDA ARDIENTE- LLEGANDO A LA LUNA. Luneta 2.50, alta 1.50

ILLIMANI

Matinée, noche: JOVENES Y REBELDES - ESTACION COMANCHE, con Randolph Scott. Precios matinee 1.00. Noche 1.50

IMPERIO

Tel. 10451

Matinée, tenda y noche: EL CUARTO HOMBRE Y SANGRE DE HEROES, con John Wayne. Precios 2.20 y 1.70

AVENIDA

Tel. 25409

Matinée, tenda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE 007 - con Sean Connery- en technicolor. Precios matinee 2.50 - 2.00 T. y N. 3.00 - 2.00

BOLIVAR

Tel. 25051

Matinée: HERCULES Y LOS GLADIADORES. Tenda y noche: SOMOS TODOS MUJERIEGOS, con Sandra Morati. Precios matinee 2.80 - 2.30. T y N. 3.30 - 2.30

AMERICA

Matinée, tenda y noche: BUENOS



CINE TESLA
Gran reposición sabado y domingo solo en tenda y noche
EL PODER Y LA PASION

Presenta Dist. Boliviana de Films

Contraloria General de la República EDICTO

El Sub-Contralor General de la República, por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación, para que por sí o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General, a responder dentro de los juicios coactivos que se siguen contra varios deudores al Banco Minero de Bolivia:

DEUDOR	GARANTE	MONTO ADEUDADO	AUTO DE SOLVENDO DE FECHA
Arturo Aponte Suárez	Héctor Contreras R.	Sb. 1,009.-	23 de junio de 1966
Antonio López Arellano	Walter Bernal P.	" 14,199.99	23 de junio de 1966
Luis Berton Ortíz	Vicente Limpías C.	" 5,115.-	23 de junio de 1966
Guillermo Illanes M.	Aurelio Crespo	" 7,679.45	23 de junio de 1966
Luis Bravo Erquicia	Juan Pabón y Montiel	" 2,557.50	23 de junio de 1966
José María Centellas	Jaime Rodríguez A.	" 5,115.-	23 de junio de 1966
Olga Arce Méndez	"	" 2,500.-	29 de junio de 1966
Luis A. Pedraja P.	Federico Zardon Z.	" 16,466.64	1o de junio de 1966
Jacinto Alba Pardo	"	" 20,326.13	29 de junio de 1966
Fabio Rojas Ríos	"	" 1,728.26	29 de junio de 1966
Jorge Machicado A.	"	" 5,150.-	29 de junio de 1966
Alfonso Bedoya B.	"	" 25,925.-	30 de junio de 1966
Juan C. Bosacoma Bonel	"	" 17,283.26	30 de junio de 1966
Carmelo Chávez Campos	"	" 5,080.-	29 de junio de 1966
Oscar Nava Rodrigo	Humberto Concha P.	" 9,066.65	6 de julio de 1966
Mario Tórrez Callejas	Simón Reyes Rivera	" 15,299.96	6 de julio de 1966
Tito A. Hurtado Silva	Hugo Salvatierra	" 3,363.31	6 de julio de 1966
Luis Novillo Ergueta	"	" 8,524.97	6 de julio de 1966
Eberto Peñeiro Galvez	"	" 5,150.-	6 de julio de 1966
Jaime Suárez Castillo	Arturo Aponte S.	" 3,549.99	6 de julio de 1966

"Señor Sub-Contralor General de la República.—Representa.— No se pudo dar cumplimiento a las diligencias de notificación con los autos de Solvendo que anteceden, por ignorarse el domicilio de los deudores.— Es lo que represento para fines consiguientes.— La Paz, 8 de julio de 1966.— Fdo. Diligenciero.— A 8 de julio de 1966.— En mérito a la representación que antecede y en cumplimiento al Art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese la notificación mediante edictos.— Fdo. My. Augusto Cuéllar Alvarés - Sub Contralor General"

La Paz, 8 de julio de 1966.

SUB CONTRALOR GENERAL

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EDICTO

El Sub-Contralor General de la República, por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación, para que por sí o mediante apoderado, concurran a esta Contraloría General a responder dentro de los juicios coactivos que se les sigue por ser deudores al Tesoro General de la Nación:

Nombre	Suma adeudada	Resolución No.	Nota de cargo No. fecha.
José Usquilano	\$b. 84,780.04	5/268/63	8/209/63 23/7/63
René Ossio Delgadillo	\$b. 381,093.39	5/279/66	8/81/66 26/5/66
Dulfredo Cárdenas	\$b. 50,000.--	5/552/65	8/250/65 2/8/65
Berrios, Rigoberto		5/1021/65	10/12/65 y
Parrado Larrea y Roberto Gutiérrez López		5/191/66	15/4/66
María Espada vda. de Ayala, Elsa Ayala de Vidaurre	\$b. 50,000.--	5/1021/65	10/12/65 y
		5/191/65	15/4/66
			Pilego de Cargo No.
Jorge Huaranca	\$b. 7,930.90	5/169/66	8/91/65 21/4/66
René Villazón Montaño	\$b. 9,882.85	5/20/62	8/10/62 2/2/62
			Auro de Solvendo de fecha

		AUTO DE SOLVENDO DE FECHA
Rubén Barrios y Hernán Murillo	\$b. 50,368.75	30 de junio de 1966
Victor Macedo Hurtado	\$b. 7,095.--	29 de junio de 1966
Margarita de Mantilla	\$b. 1,253.15	1o. de julio de 1966
Bertha Millán Nava	\$b. 2,519.99	1o. de julio de 1966
Gaby S. de Alcoreza	\$b. 16,274.04	1o. de julio de 1966
Martha Méndez	\$b. 663.94	4 de julio de 1966
Marlene Ríos Mercado	\$b. 1,107.23	1o. de julio de 1966
Emilio Paz Vega	\$b. 2,334.45	1o. de julio de 1966
Eduardo Loza	\$b. 84,666.64	4 de julio de 1966
Eduardo Antelo Peredo	\$b. 5,584.74	1o. de julio de 1966
Corina, Walter y Mery Vaca Guzmán	\$b. 6,090.--	29 de junio de 1966
Mery de Avila	\$b. 1,672.47	30 de junio de 1966
Armando Mostajo	\$b. 17,588.84	1o. de julio de 1966
Norberto Vaca	\$b. 125.55	1o. de julio de 1966
Jaime Navarro	\$b. 4,949.37	1o. de julio de 1966
Empresa Editora "La Nación"	\$b. 1,390,538.40	1o. de julio de 1966
	\$us. 42,781.17	30 de junio de 1966
Luisa Cornejo O.	\$b. 20,763.95	30 de junio de 1966
Alfredo Higuera M.	\$b. 4,439.78	30 de junio de 1966
Gustavo López Videla	\$b. 8,874.22	30 de junio de 1966
René Saavedra Daza	\$b. 31,472.33	30 de junio de 1966
Ramón Paiva Canedo y Mario A. Bñiez M.	\$b. 5,433.12	30 de junio de 1966
Victor Salazar A.	\$b. 509.02	1o. de julio de 1966
Arturo Roda	\$b. 9,161.14	16 de marzo de 1966
Julio Valverde	\$b. 25,662.93	2 de junio de 1966
Jesús Terrazas U.	\$b. 69,656.48	20 de mayo de 1966
Ricardo Criales	\$b. 1,238.30	1o. de julio de 1966
Graciela de Zabala	\$b. 812.39	1o. de julio de 1966
Ricardo Cortez	\$b. 866.80	1o. de julio de 1966
Walter Quintela	\$b. 61.90	1o. de julio de 1966
Federico Ríos	\$b. 30.95	1o. de julio de 1966
Arnoldo Otazú	\$b. 371.50	1o. de julio de 1966
Adela de Caballero	\$b. 275.84	1o. de julio de 1966
Gregorio Melnick	\$b. 181.50	1o. de julio de 1966

"Señor Sub-Contralor General de la República. - - Representa - - No se pudo dar cumplimiento a las diligencias de Notificación con las Notas, Pilegos de Cargo, y Autos de Solvendo que anteceden, por ignorar el domicilio de los deudores. - - Es lo que represento para fines consiguientes. - - La Paz, 8 de julio de 1966. - - Fdo. Diligenciero"

"A 8 de julio de 1966. - - En mérito a la representación que antecede y en cumplimiento del art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese notificación mediante edictos. - - Fdo. My. Augusto Cuéllar A. Sub-Contralor General"

La Paz, 12 de julio de 1966

SUB CONTRALOR GENERAL
DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS
MINISTERIO DE HACIENDA-BOLIVIA

Rogad a Dios por el alma del periodista
Don LUIS V. ZAVALA M.
 (Q.E.P.D.)
 Betsy Zavala de Pabón, Elvira Zavala de Schurr (ausente), Norah Zavala de Molina, Luis Donald y Guillermo Zavala Wilson (ausente), hijos; Walter Pabón, Martín Schurr (ausente), Balby Castro de Zavala y Rosario Tórriz de Zavala (ausente), hijos políticos; Mario Chumacero M. hermano; y demás familiares ruegan a sus amigos y colegas concurrir a la misa que recordando el octavo aniversario de su fallecimiento se mandará celebrar mañana en el Templo de María Auxiliadora a horas 19 (7 de la tarde).

La Paz, Julio de 1966

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. ALICIA PORTOCARRERO de del VILLAR
 (Q.E.P.D.)

Dr. Humberto del Villar Aguilera, esposo; Lilliana, hija; Claudina del Villar, tía; Alejandro Nava, Blanca, Carlos (ausente), Dr. Néstor Amador Portocarrero, hermanos; Lily, Luis (ausente), Oscar del Villar, Marina Rosa del Villar, María Luisa, Marija Tesanos Pinto, Soledad de Portocarrero (ausente) y Julio Razzeto (ausente), hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, en especial a los socios del Rotary Club, Amigos de la Ciudad, Club de La Paz, Club Tenis La Paz, Automóvil Club Boliviano, Damas Vicentinas, Cruz Roja Boliviana, se digan asistir a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de mañana domingo 25 a hs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a efectuarse el mismo día a hs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá del pasaje Aspiazú N° 79 (media cuadra arriba del Colegio Alemán). Favor por la que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

CASA GUZMAN Tel. 24014-22660 Correo Postal 3195

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y digna madre, señora

Doña BENEDICTA RICO v. de CAPRILES
 (Q.E.P.D.)

Remberto, Alberto, Jorge Capriles Rico, Elena Capriles de Méndez, hijos, Rafael Méndez, Olga Muller de Capriles, Camela Dupleich de Capriles y Doris Vásquez de Capriles, hijos políticos; los nietos, bisnietos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas se digan asistir al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 23 de julio a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Pedro Salazar N° 2485 (esquina plaza Isabel La Católica). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tel. 23663-23656

AGRUPACION DE DAMAS ROTARIAS

La agrupación de Damas Rotarias, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su Past-Presidenta.

Doña ALICIA PORTOCARRERO de del VILLAR
 (Q.E.P.D.)

y ruegan a las señoras socias, Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad, a la Sociedad de Damas Vicentinas de Sopocachi y a todas las personas piadosas, se digan asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día Domingo 24 a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Aspiazú N° 79 (una cuadra arriba del Colegio Alemán).

BOITE Chillón
 EL CENTRO SOCIAL DE LA PAZ
 TEL. 12120



**ARTURO SOBENES
 OLGUITA VELASCO
 LUCHO SANTIAGO**



y la única orquesta de Jazz y Combo de **LUCHO MEJIA**

Sociales

COMITE NACIONAL DE AYUDA SOCIAL.-

Ayer en la residencia de la Primera Dama, señora Elsa Omiste de Ovando, se reunieron en un té sesión las señoras del Comité Nacional de Ayuda Social.

EMBAJADA DE ESPAÑA.-

Personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial y social se encuentran invitadas a la recepción que con motivo de la entrega de medallas a los miembros de la Real Academia Española de la Historia ofrecerán el 27 del presente mes el Embajador de España señor Luis Arroyo Aznar y su esposa señora Julia de Arroyo Aznar en su residencia de la Av. Arce a las 19. hs.

EMBAJADA DE COLOMBIA.-

Agasajando a un grupo de amigos y relaciones diplomáticas y sociales, el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna ofrecieron un almuerzo en su casa de Obrajes.

OFICIALES.-

El Ministro de Agricultura Coronel Rogelio Miranda ofrecerá el viernes 29 una Copa de Champagne con motivo de la inauguración y entrega del nuevo edificio de dicho portafolio.

OBSERVATORIO DE SAN CALIXTO.-

Circulan invitaciones para concurrir el lunes próximo a la inauguración de las instalaciones científicas de Geofísica a cargo del Director del Observatorio de San Calixto dirigido por el R.P. Ramón Cabré. Asistirá especialmente invitado el Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando Candía. Después de la ceremonia la Institución auspiciadora ofrecerá una recepción a los concurrentes.

REUNIONES.-

El personal de "PRESENCIA" ofreció ayer un almuerzo en honor de la señorita Carmen Mendoza que contraerá enlace con el Dr. Hugo Ocampo Vila y del señor Pedro Shimose, cuya boda se realizará en Madrid con la señorita Rosario Barroso Salgado.

Agasajando al Dr. René Otero Calderón y su esposa señora María Teresa Bailey de Otero que llegaron de Washington, ofrecerán hoy una cena el señor Julio Alvarez La Faye y su esposa señora Elisa Pinto de Alvarez La Faye.

El Círculo Femenino de Cultura Hispánica se reunió ayer en casa de la señora Isa Lora de Zyderveit para escuchar la charla que sobre la capital: Sucre ofreció la señorita Beatriz Schulze Arana.

CUMPLEAÑOS.-

Hoy cumple años el señor Angel Quezada Z. que será congratulado por sus amistades.

La señora Clara Bernal de Uría ofrecerá un té hoy a las personas

D que acudana: felicitarla por su aniversario natal.

Damitas y Jóvenes de nuestros círculos sociales concurrirán hoy a la fiesta que ofrecerá la señorita Marlen Torrico en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio.

FIESTA DE 15 AÑOS.-

Celebrando sus 15 años la señorita Elba Meneses Arce dará mañana una fiesta en su residencia de Sopocachi.

El señor Roberto Durán y la señora Maruja Ergueta de Durán darán una fiesta el sábado próximo en honor de su hija Marfa Silvia que celebra 15 años.

MATRIMONIOS.-

Hoy contraerán nupcias la señorita Nancy Velasco Sanjinés y el señor Hugo Varela Birbuet a horas 10 y 30 en el Templo de los Padres Carmelitas.

VIAJEROS.-

A Cochabamba la señora Blanca de Kelley y su hija Elizabeth.

De España la señora Guelly Fra de Howe y sus hijos Jimmy y Jackie.

Se ausentará a Santiago de Chile el Arquitecto Jaime Villanueva Alcázar.

De Oruro el señor Carlos Aguirre y su esposa señora Aida C. de Aguirre.

FIESTA DE 15 AÑOS



La Srta. Anna Marfa del Carmen Monje Sáinz, cumple hoy 15 años de vida. Con este motivo sus padres Tomás Monje Varela y Carmela Sáinz de Monje ofrecerán una recepción social en su residencia de la Calle Otero de la Vega No. 357.

CALEFACCION CENTRAL

Empresa norteamericana de instalación y mantenimiento de CALEFACCION CENTRAL ofrece equipos automáticos completos con servicio de agua caliente permanente para uso doméstico diurno y nocturno. El técnico representante de esta empresa absuelve toda clase de consultas hasta el mes de Septiembre sobre instalaciones nuevas, servicio de mantenimiento y sobre reparaciones. Existencia de equipos completos para residencias particulares, edificios de oficinas, clínicas, hospitales, universidades, colegios, hoteles, cines, etc. AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ 999, ESQUINA Y ANACOCKA. Teléfonos 11989 y 28247. Casilla correo No. 1385

MATRIMONIO



La Srta. María del Carmen Vargas Carpio, hija del Sr. Capitán de Navío Sócrates Vargas Camacho y de la Sra. Cristina Carpio de Vargas, ha contraído matrimonio el 25 de junio último en la ciudad de Los Angeles, Estados Unidos, con el Sr. Gerardo Almendras Gamarra. Los novios pertenecen a distinguidas familias de esta ciudad.

Publicaciones
"Opiniones", un libro de crítica literaria

Dentro de la profusa producción literaria aparecida últimamente, este libro de Carlos Castañón Barrientos, asiduo colaborador de PRESENCIA LITERARIA, es de los más valiosos y un aporte digno de tomarse en cuenta para calibrar la obra de los autores bolivianos como Gabriel René Moreno, Carlos Medinaceli, Porfirio Díaz Machicao, Juan Quirós, Fernando Ortiz Sanz, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Gunnar Mendoza, Tristán Marof, Mery Flores Saavedra, etc. Saludamos con afecto la aparición de este libro que contiene las estimaciones de Castañón Barrientos acerca de libros y autores bolivianos.

FALLECIO DOÑA ALICIA PORTOCARRERO DE DEL VILLAR



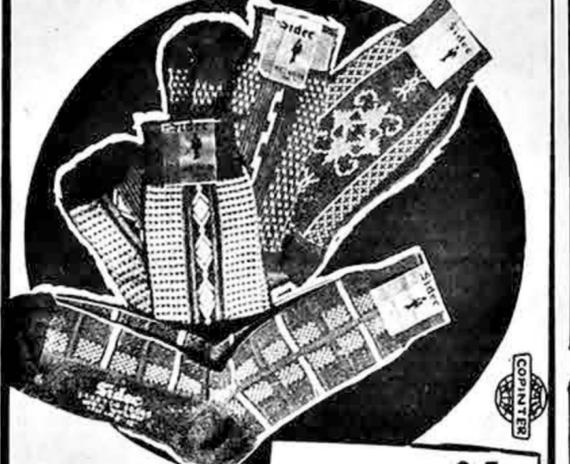
Instituciones a la que contribuyó con dedicación absoluta, en especial para aliviar la situación de las madres y niños con ese fin fue propulsora del Costurero del Niño y animó la instalación de la Guardería del Niño de Villa Victoria en beneficio de las madres obreras. Como Directora y Presidenta del Rotary Club, impulsó el Solarium y la entrega de dos Pabellones - Dormitorios para los niños asilados en el Hospital de Broncopulmonares. Fue infatigable su acción en las Damas Vicentinas, para ayuda de los necesitados, en realidad su vida estaba dedicada al bien, trabajando incansablemente en todas las sociedades a las que perteneció, poniendo todo su empeño en este propósito. El vacío que deja nuestra querida Alicia, permanentemente será extrañado por las compañeras con las que hombro a hombro, en estrecha vinculación daba "Todo de Sí" para beneficio social.

Ha causado profundo pesar, el sensible fallecimiento de la que en vida fue Doña Alicia Portocarrero de del Villar, distinguida Dama de nuestra Sociedad, que toda su vida la dedicó a hacer el bien, buscando todos los medios para hacerlo, como dinámica componente y directora de diversas

Estenodactilógrafas

EN ESPAÑOL Y BILINGUE
 Novísimos Cursos Especiales Intensivos
 DACTILOGRAFIA, Método práctico \$b. 25 mens.
 TAQUIGRAFIA, Gregg Supersimpl 1966 \$b. 25 mens.
 SHORTHAND, última Ed. Diamante \$b. 35 mens.
 Aspiazú 389 Socabaya 413
 Tel. 23625 "BOLIVIANST" Tel. 24045

OFERTA SENSACIONAL



por sólo 10 días
 CALCETINES DE NYLON EN LINDOS COLORES Y DIBUJOS
 PRECIOS EXCEPCIONALES E INCOMPARABLES, MAS BAJOS QUE DEL CONTRABANDO
 LA CALIDAD QUE LE GUSTA AL PRECIO QUE BUSCA Y SOLO ENCUENTRA EN...
 SIDOC OVERSEAS (Bolivia) Ltda
 LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - STA. CRUZ - POTOSI - TARIJA - TUPIZA

ALMACENES "LA SUIZA"

Av. América No. 183 Tel. 2-6922 La Paz
 SUB-AGENCIA DE PRODUCTOS KODAK
 Cámaras fotográficas y rollos de películas
 SERVICIO DE FOTOGRAFADO
 Revelado de rollos de películas, ampliaciones de copias en 24 hs.

EXITO CAMPOS DE RONCEVALON
 FERNANDO LOAYZA BELTRAN
 RELATO VERIDICO DE LA ANGSTIA Y EL TERROR QUE PADECIO EL PUEBLO BOLIVIANO.
 DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

En la programación de **RADIO NUEVA América**
 DESDE EL LUNES A LAS 7:05 Y A LAS 22:05
MARCELINO PAN Y VINO



"Marcelino, Pan y Vino"
 La tierna historia de Marcelino, el huerfano, que conmoviera hondamente a todos los públicos, es llevada ahora al radio en una apasionante serie de intensa ternura. Marcelino, el alma blanca que fuera la alegría del austero convento franciscano, y que en medio de su inocencia llegara a dialogar con Jesucristo, es protagonizada por la revelación radial mexicana: Salvador Nájjar, secundado por el laureado actor cinematográfico Carlos Martínez Baena. Nunca antes en el radio se había presentado una obra, que por igual, interesa a todos los sectores del auditorio: niños y adultos, hombres y mujeres, con su tierna secuela de amor, esperanza y fe.

Es otro gran programa de **HANSA LTDA.**
 PARA TODAS LAS SEÑORAS QUE TEJEN EN MAQUINAS **TURMIX**

HABRA PROBLEMAS EN RIO A LA LLEGADA DE JUGADORES BRASILENOS

Por Claude E. Erbsen. RIO DE JANEIRO, 22 (AP). Los jugadores derrotados de Brasil en el campeonato mundial podrán esperar todo menos una cordial bienvenida cuando regresen, probablemente este fin de semana.

Su eliminación del campeonato en Liverpool ha causado amargura y desencanto en los corazones de prácticamente todos los brasileños desde el Presidente Humberto Castello Branco hasta el más humilde lustrabotas.

En Sao Paulo la policía teme que los fanáticos demuestren su amargura por medio de la violencia. Cuando se vio que era prácticamente inevitable que Brasil fuese eliminado del campeonato, la policía puso una guardia en torno a la casa del entrenador Feola y 300 agentes serán apostados en el aeropuerto para cuando regrese el contingente de jugadores de Sao Paulo.

En Rio de Janeiro los fanáticos erigieron una horca simulada para la comisión técnica del equipo en una plaza del centro de la ciudad y algunos amenazaron con marchar contra las oficinas de la Confederación Deportiva Bra-

sileña. Pero la policía los disuadió poniendo un destacamento frente al edificio.

"No hemos decidido aún lo que haremos para custodiar el equipo cuando regrese" dijo hoy un vocero de la policía. "Todo dependerá del ánimo del pueblo para entonces".

Hoy, después del golpe y la desesperación por la eliminación del sentimiento es de amargura. Y los aficionados se consuelan con el hecho de que Italia, otro doble campeón mundial, también fue eliminado, y a manos de uno de los equipos más débiles del torneo, el de Corea del Norte.

No hay duda que la eliminación fue una experiencia traumática para los brasileños, grandes aficionados al fútbol. Durante un año no hablaban más que del "Tri" o la triple corona de campeones mundiales.

Pocos brasileños dudaban que su equipo traería la Copa Jules Rimet en forma definitiva, y la mayoría daba por hecho que Brasil llegaría a la final sin muchas dificultades.

"Brasil no se preparó para una serie de partidos difíciles", dice "Jornal de Brasil" en un editorial, "sino solamente para ganar la copa y entrar en un largo período de celebración".

Muchos brasileños consideran la derrota como una catástrofe nacional y algunos hasta le asignan tonalidades políticas.

"Jornal do Brasil" señala en un artículo que desde la revolución de 1964 Brasil no ha tenido un torneo de fútbol de importancia. Otros hacen notar algunos fracasos de atletas brasileños en competencias internacionales desde la revolución incluso las derrota del boxeador Eder Jofre y de la tenista María Esther Bueno.

"Quizá (el ex-Presidente Joao) Goulart no pudo mantener unido un gobierno" dijo un chófer de taxi después de la derrota de Brasil ante Portugal, "pero cuando menos ganamos el campeonato mundial entonces".



HERR Helmuth Schoen con la "plena mayor" del equipo alemán en un entrenamiento cumplido por el conjunto teutón. Los hombres de Schoen enfrentarán hoy a los jugadores uruguayos, en el jornada por los cuartos de final de la Copa del Mundo.

A LAS 12 HORAS SE CIERRAN LAS INSCRIPCIONES PARA EL CIRCUITO

Hoy feneció el plazo de las inscripciones para la competencia automovilística "Circuito Ciudad de La Paz" que se realizará mañana en El Alto. Previamente se cumplirá una carrera de motos con los auspicios de la H. Alcaldía Municipal.

INSCRITOS

El número de 8 inscritos hasta las 18.30 horas del jueves no ha sufrido variante alguna. Reclen hoy confirmarán su participación aquellos pilotos que no lo hicieron todavía, pero que comprometieron su intervención. La lista de los inscritos hasta el momento es la siguiente:

Dieter Hubner, Juan Rodríguez Vera, Oscar Crespo, Juan Luzio, Hugo Alvarado, Jorge Burgoa, Romualdo Delgado, Cucho Morales. En la competencia de motos se han inscrito 22 corredores. Esta prueba tendrá cuatro categorías. La primera categoría se largará a las 8 y 30.

Finalmente, los organizadores y la Comisión Deportiva Nacional vienen ultimando detalles para conseguir que la prueba alcance éxito. La escala de premios para autos es la siguiente:

Al primero 11 mil pesos bolivianos y 7 puntos; al segundo, 7 mil pesos y 5 puntos; al tercero 3,500 pesos y 2 puntos; al cuarto, mil pesos y un punto. La mejor vuelta también tiene premio: Mil pesos y un punto.

TORNEO ESCALERILLA DE TENIS CONTINUA HOY EN EL CLUB SUCRE

El certamen "Escalerilla" del Sucre Tennis Club en tercera y cuarta categorías, continuará hoy y mañana con los siguientes encuentros:

TERCERA CATEGORIA- SABADO 23 DE JULIO.
CANCHA No. 5.- Hs. 13 y 30.- F. Quiroga vs. E. Miranda; Arb. R. Bohorquez. Hs. 14 y 30.- R. Bohorquez vs. E. Ascarrunz. Hs. 15 y 30.- M. Ponce de León vs. H. Salazar. Hs. 16 y 30.- Edo. Cano vs. Fco. Landivar.

CANCHA No. 6.- Hs. 13 y 30.- G. Gonzales vs. C. Miranda; Arb. L. Reynaga. Hs. 14 y 30.- L. Reynaga vs. S. Vera. Hs. 15 y 30.- H. Mallea (p) vs. W. Nolasco. Hs. 16 y 30.- D. Medina vs. R. García.

DOMINGO 24 DE JULIO
CANCHA No. 5.- Hs. 8 y 30.- I. Zeballos vs. J. 2do. Sánchez; Arb. G. Alcázar. Hs. 9 y 30.- G. Alcázar vs. E. Ascarrunz. Hs. 10 y 30.- H. Mallea (h) vs. H. Salazar. Hs. 11 y 30.- José L. Rada vs. Gmo. Mendoza.

CANCHA No. 6.- Hs. 8 y 30.- René Vera vs. Edo. Cano; Arb. H. Castelló. Hs. 9 y 30.- H. Castelló vs. M. Ponce de León. Hs. 10 y 30.- F. Quiroga vs. Edo. Cano. Hs. 11 y 30.- L. Reynaga vs. Samuel Vera.

CUARTA CATEGORIA- SABADO 23 DE JULIO

CANCHA No. 4.- Hs. 9.- J. Guzmán vs. R. Romay; Arb. O. Videá. Hs. 10.- O. Videá vs. D. Guevara. Hs. 11.- J. Agramont vs. G. Zuna. Hs. 12.- F. Osorio vs. R. Soría. Hs. 13.- L. Burgoa vs. J. Sandy. Hs. 14.- H. Mene-



DIETER HUBNER es uno de los seguros participantes en el Circuito "Ciudad de La Paz" que se cumplirá mañana en El Alto. Las inscripciones para la competencia fenecerán hoy a medio día.

Apostillas del mundial

LONDRES, julio 22 (AFP).- El zaguero Richard Durr fue operado de apendicitis. Su estado es satisfactorio. Declaró que pensaba seguir el campeonato mundial por la televisión.

Los jugadores de Corea del Norte no recibirán ninguna recompensa en dinero en caso de que logren derrotar a Portugal en los cuartos de final que jugarán el sábado, declaró un dirigente de este equipo. A lo más, añadirán un "certificado al mérito" extendido por el gobierno de su país. Se rumorea, en cambio, que los portu-

gueses recibirán 500 libras esterlinas por jugador en caso de ganar este partido.

Los húngaros han ocupado en Newcastle los cuartos del hotel donde se alojan los chilenos. Esta tarde se entrenarán en Roker Park. El equipo que jugará contra la URSS el sábado aún no se conoce, pues hay cuatro jugadores lesionados: Varga, Mathez, Matray y Nagy. Estos sufrirán hoy un "test físico" para ver si están en condiciones de jugar el sábado.

Los uruguayos, están contentos de haber dejado Harlow, en las afueras de Londres para trasladarse a Sheffield. "Los jugadores comenzaban a aburrirse en Halow -dijo Ondino Viera- el cambio de residencia les hará bien. El hotel es muy bueno y los alrededores agradables". El equipo que alineará contra Alemania será designado poco antes del partido.

El sorteo para desempatar los encuentros de cuartos de final que terminen tablas después de la prolongación, se efectuará probablemente en la misma cancha e inmediatamente de finalizado el partido. En efecto, los dirigentes de la "FIFA" piensan que sería inhumano efectuar dicho sorteo al día siguiente del partido empatado, como se había resuelto al principio, pues dejaría a los jugadores interesados en un estado de incertidumbre nocivo para su equilibrio nervioso.

No se sabe aún como se distribuirán los matches de semifinales entre Liverpool y Wembley. Es probable que Inglaterra, en caso de que se califique, jugará un encuentro en Liverpool y otro en Wembley, a fin de evitar que sus presentaciones las efectúen en su terreno favorito.

Los 8 equipos clasificados ¿son flor y nata del fútbol?

LONDRES, julio 22 (AFP).- Cabe preguntarse si los ocho equipos que van a ensartarse el sábado próximo en cuatro duelos épicos con la esperanza de acercarse a la copa del mundo, constituyen realmente en los momentos actuales la flor y nata del fútbol mundial.

Considerando las cosas serenamente, con objetividad, sin partidismo, la respuesta tiene que ser afirmativa. Pueden hacerse reservas, pero no se duda que el desarrollo de los primeros partidos de la fase final de la copa del mundo se ha efectuado con toda normalidad y que se han clasificado para los cuartos de final los ocho mejores equipos del momento.

La afirmación puede parecer un poco aventurada, pero ya hemos dicho que podían hacerse reservas. Por ejemplo, nadie osará decir que el Brasil no tiene uno de los ocho mejores equipos del mundo. Claro, Brasil sigue siendo una potencia futbolística de primer orden, pero también es cierto que resultó eliminado por dos equipos que le superaron ampliamente en movilidad, eficacia y calidad de juego.

Si la auriverde hubiese tenido que actuar en otro grupo es posible que los resultados hubiesen sido otros, aunque eso entra en el dominio de las suposiciones. Los hechos concretos son que Portugal y Hungría en lugar de amilanarse ante la perspectiva de jugar contra los campeones del mundo se crecieron, fueron "a más" como los toros bravos al sentir el hierro, y dieron a la auriverde una lección que redundará sin duda, en beneficio del balompié brasileño.

La eliminación de los bicampeones no puede echarse únicamente a las lesiones de algunos de sus jugadores, aspecto puramente anecdótico y marginal de la cuestión, sobre todo tratándose del Brasil, país que lleva cien leguas de ventaja al resto del mundo por el número de jugadores de calidad que posee. Además, todos recuerdan que en Chile, prácticamente sin Pele, que resultó lesionado en el segundo partido disputado por la auriverde, los brasileños dejaron constancia de una superioridad que nadie osó discutirles.

Puede suponerse que el fútbol brasileño ha quedado algo paralizado por la superioridad manifestada en estos últimos años y no llegó a la competición convertida en ese mecanismo complicado, pero preciso y eficaz, que es imprescindible para ganar una prueba de este tipo. De todas formas, ante el balompié brasileño vencido, hay que descubrirse para rendir homenaje a la lección de deportividad que sus jugadores han dado al mundo. A pesar del amargo trago que suponía para sus hombres la pérdida de los partidos, del cetro mundial y de la esperanza de conservar definitivamente el preciado trofeo al triunfar por tercera vez en un campeonato del mundo, los jugadores no tuvieron un gesto descorazonado que les llevara por el mal humor o por la cólera. Este aspecto de la cuestión no se ha visto de relieve suficientemente y sin embargo es de suma importancia porque constituye la prueba de que el balompié brasileño ha llegado a un envidiable grado de madurez.

Eliminado con toda justicia en 1966 por no haber estado a la altura de las circunstancias, Brasil, al superar la actual crisis, ya puede ser incluido entre los dos o tres favoritos de la próxima copa del mundo que se jugará dentro de cuatro años en México. Otro de los equipos que ha desaparecido de la competición y que aparentemente podía esperar calificarse entre los ocho primeros es el italiano. En la península disponen de los ingredientes necesarios para ocupar un destacado puesto en el escalafón mundial, pero también aquí la eliminación ha sido justa. El equipo de Italia que ha jugado en Inglaterra, falta de moral, de juego, de profundidad y de decisión, no merecía quedar incluido entre los mejores.

También en este caso se plantea un problema de temple moral, de preparación. Podría decirse que tanto Brasil como Italia han desaparecido de estas listas a las primeras de cambio por haberse faltado una clara visión del avispero en el que iban a meterse, y consecuentemente, haber llegado al campeonato sin la preparación adecuada.

Los demás eliminados han corrido la suerte que se predica. México, a pesar de la calidad de su juego, que mejora a pasos agigantados y que permite catalogarlo como un adversario peligrosísimo para el próximo mundial, no tiene actualmente ni fe ni confianza para jugar el sábado.

Los jugadores de Corea del Norte no recibirán ninguna recompensa en dinero en caso de que logren derrotar a Portugal en los cuartos de final que jugarán el sábado, declaró un dirigente de este equipo. A lo más, añadirán un "certificado al mérito" extendido por el gobierno de su país. Se rumorea, en cambio, que los portu-

to que resultó eliminado por dos equipos que le superaron ampliamente en movilidad, eficacia y calidad de juego.

Si la auriverde hubiese tenido que actuar en otro grupo es posible que los resultados hubiesen sido otros, aunque eso entra en el dominio de las suposiciones. Los hechos concretos son que Portugal y Hungría en lugar de amilanarse ante la perspectiva de jugar contra los campeones del mundo se crecieron, fueron "a más" como los toros bravos al sentir el hierro, y dieron a la auriverde una lección que redundará sin duda, en beneficio del balompié brasileño.

La eliminación de los bicampeones no puede echarse únicamente a las lesiones de algunos de sus jugadores, aspecto puramente anecdótico y marginal de la cuestión, sobre todo tratándose del Brasil, país que lleva cien leguas de ventaja al resto del mundo por el número de jugadores de calidad que posee. Además, todos recuerdan que en Chile, prácticamente sin Pele, que resultó lesionado en el segundo partido disputado por la auriverde, los brasileños dejaron constancia de una superioridad que nadie osó discutirles.

Puede suponerse que el fútbol brasileño ha quedado algo paralizado por la superioridad manifestada en estos últimos años y no llegó a la competición convertida en ese mecanismo complicado, pero preciso y eficaz, que es imprescindible para ganar una prueba de este tipo. De todas formas, ante el balompié brasileño vencido, hay que descubrirse para rendir homenaje a la lección de deportividad que sus jugadores han dado al mundo. A pesar del amargo trago que suponía para sus hombres la pérdida de los partidos, del cetro mundial y de la esperanza de conservar definitivamente el preciado trofeo al triunfar por tercera vez en un campeonato del mundo, los jugadores no tuvieron un gesto descorazonado que les llevara por el mal humor o por la cólera. Este aspecto de la cuestión no se ha visto de relieve suficientemente y sin embargo es de suma importancia porque constituye la prueba de que el balompié brasileño ha llegado a un envidiable grado de madurez.

Eliminado con toda justicia en 1966 por no haber estado a la altura de las circunstancias, Brasil, al superar la actual crisis, ya puede ser incluido entre los dos o tres favoritos de la próxima copa del mundo que se jugará dentro de cuatro años en México. Otro de los equipos que ha desaparecido de la competición y que aparentemente podía esperar calificarse entre los ocho primeros es el italiano. En la península disponen de los ingredientes necesarios para ocupar un destacado puesto en el escalafón mundial, pero también aquí la eliminación ha sido justa. El equipo de Italia que ha jugado en Inglaterra, falta de moral, de juego, de profundidad y de decisión, no merecía quedar incluido entre los mejores.

También en este caso se plantea un problema de temple moral, de preparación. Podría decirse que tanto Brasil como Italia han desaparecido de estas listas a las primeras de cambio por haberse faltado una clara visión del avispero en el que iban a meterse, y consecuentemente, haber llegado al campeonato sin la preparación adecuada.

Los demás eliminados han corrido la suerte que se predica. México, a pesar de la calidad de su juego, que mejora a pasos agigantados y que permite catalogarlo como un adversario peligrosísimo para el próximo mundial, no tiene actualmente ni fe ni confianza para jugar el sábado.

Los jugadores de Corea del Norte no recibirán ninguna recompensa en dinero en caso de que logren derrotar a Portugal en los cuartos de final que jugarán el sábado, declaró un dirigente de este equipo. A lo más, añadirán un "certificado al mérito" extendido por el gobierno de su país. Se rumorea, en cambio, que los portu-

pel destacado en las justas mundiales del esférico.

Chile es demasiado irregular, y a su buen juego le falta preparación física y decisión. España peca por exceso de nervios y por falta de confianza. En cuanto a Francia, Suiza y Bulgaria, no cabe duda que les falta clase para competir con posibilidades de éxito en estas lides.

Descartados pues los ocho eliminados, cualquier observador podría decir que los elencos que van a disputar los cuartos de final constituyen el cogollo del balompié mundial. Con sus virtudes y con sus defectos, la valía de todos esos equipos no ofrece dudas. Cada uno tiene sus armas características, sus puntos fuertes, para triunfar, y en este sistema de eliminación fulminante en 90 minutos de juego, una centésima de diferencia en la trayectoria de un disparo, pueden decidir una eliminatoria, especialmente cuando las fuerzas se encuentran bastante igualadas.

Los observadores no se atreven a hacer pronósticos sobre los cuartos de final que se presentan todos ellos muy reñidos sobre el papel, excepto del que debe jugar Portugal contra Corea del Norte, porque ya va siendo hora de decir que aquí en la capital británica no se encuentra nadie que tome a los norcoreanos en serio a pesar de lo ya realizado. No cabe duda que es un equipo muy rápido que sigue progresando, incluso en los resultados: Derrota ante la URSS, empate con Chile, victoria sobre Italia. Con- junto, en fin, inquietante. Afirmar que se encuentra desplazado entre los ocho mejores equipos mundiales del momento, parece algo prematuro.

MARZOLINI ha sido calificado como uno de los mejores jugadores de la selección "albiceleste". El rubio defensor tendrá que esforzarse hoy frente a la delantero inglesa que buscará seguir adelante en sus pretenciones de lograr el campeonato.

Se juegan hoy semifinales de copa "Mallasilla": Golf

Carlos Ormachea frente a Simón Bedoya y Manuel Escalante (hijo) con Ramiro Novillo, protagonizarán hoy la etapa semifinal del torneo de Golf Copa "Mallasilla" que auspicia el Club La Paz.

Los ganadores deberán definir entre sí el título y la posesión de la Copa, mientras que los perdedores pugnarán por ocupar el tercer lugar de la competencia.

Con los partidos finales terminará una competencia que ha venido realizándose, si bien es cierto con algunas suspensiones obligadas, con mucho éxito y en el que participaron las mejores figuras del Golf Club La Paz.

Buenos Aires Argentina TORREGROSA-SINAY

(ex-personal BAUPESA-CAMBIO ARGENTINO)

ASESORAN

CAMBIO-FINANZAS-IMPOR/EXPORTACION PASAJES-TURISMO
CALLE RECONQUISTA 511 T.E. 313211 VIATOR

EXITO CAMBIO DE MONEDA BELTRAN
FERNANDO LOAYZA BELTRAN
RELATO VERIDICO DE LA ANSIEDAD Y EL TERROR QUE PADECIÓ EL PUEBLO BOLIVIANO.
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS



Pas Cuevas de Luis Candela
Calle Ecuador esq. Pedro Salazar

Sabor de España en Bolivia
INGRESO EXCLUSIVAMENTE CON CARNET DE SOCIO
ULKAN PARA EL ESTOMAGO

BALDOSAS DE VYNIL ASBESTOS 25 X 25
6 COLORES ROJO - CELESTE GRIS - NEGRO VERDE - LILA
* duración eterna * fácil de limpiar
HOLGUIN CIA. S.A. donde lo mejor cuesta menos
AVENIDA CAMACHO 1408 - TEL. 20060

Se juegan hoy los cuartos de final por la copa del mundo



BOBBY Y JACKIE se han convertido en verdaderos ídolos del fútbol inglés. Los dos jugadores son grandes esperanzas del público británico, pero que el conjunto inglés consiga el título de Campeón del Mundo.

PORTUGAL ES GRAN FAVORITO PARA GANAR EL TROFEO "JULES RIMET"

Por John Farrow

Londres, 22 (AP).- Ocho equipos van a los cuartos de final de la copa mundial de fútbol mañana con Portugal como favorito para ganar el título de "reyes del fútbol" que hasta ahora ostentaba el Brasil.

He aquí el programa para mañana de los cuartos de final (todos los partidos comienzan a las 14:00 GMT (9:00 EST).
Londres, Estadio de Wembley:
Sheffield: Argentina contra Inglaterra
Liverpool: Uruguay contra Alemania Occidental
Sunderland: Portugal contra Corea del Norte
Londres, Estadio de Wembley:
Luego siguen Inglaterra 7-2, Hungría 4-1; Alemania Occidental 9-2; Argentina 8-1 Rusia 9-1; Uruguay 20-1 y Corea del Norte 10-1.
Eusebio la "pantera negra" del fútbol portugués ha asumido el rol de Rey del juego que antes tenía Pelé - la estrella del fútbol brasileño.
Durante el juego contra el Brasil, Eusebio contó con magnífico apoyo de Torres y Simoes.
Eusebio, Torres y Simoes son los hombres en la alineación portuguesa que más se destacan, pero Portugal tiene más en su equipo que simples individuos.
Tiene un perfecto entendimiento de equipo que se debe al hecho de que tantos jugadores provienen de un solo club - el Benfica.
Benfica ha estampado su nombre en el fútbol europeo de club y ahora las estrellas del Benfica están estampando su nombre en el fútbol internacional.
Hungría campeones olímpicos, tiene estrellas en los delanteros Albert y Bené - dos hombres capaces de romper la defensa más fuerte. El poderoso húngaro se vio en su victoria de 3-1 contra el Brasil.
El arquero húngaro Geloi figura entre los mejores del torneo y su precisión significa que los hombres en el campo, tales como Neozoly, pueden marcar a sus adversarios sin preocuparse de la habilidad del guardavalla.
Pero no será cosa fácil contra los rusos, que juegan recto.
La cuestión: "Puede la defensa rusa hacer frente al brillo individual de hombres como Albert y Bené?"
Algunos expertos afirman que la rigidez de ideas de los rusos será su desamparo. Hasta ahora han tenido un acceso bastante fácil a los cuartos de final. La mayoría de sus hombres han jugado por lo menos en un encuentro.
En el medio Voronin los rusos tienen uno de los mejores futbolistas del mundo. Puede igualar la brillantez de cualquier otro en el torneo.
Chiblenko y Malofeev son los hombres peligrosos en el ataque ruso y se aprovechan de toda ocasión que se presenta.
Y tampoco debe olvidarse a Lev Yashin, que tiene 37 años de edad. Estará en el arco para los rusos y es uno de los mejores guardavallas del mundo.
Es cuestión conocida en todo el mundo que el equipo anfitrión generalmente se porta bien. El campeonato comenzó en el Uruguay en 1930. El Uruguay ganó cuatro años después en Italia y esta ganó. El hecho de jugar en casa ayudó al Brasil a la final en 1950 y Suecia en 1958.
Ahora Inglaterra está en su propio suelo... en el estadio de Wembley, en Londres. Y esa ventaja de ser local con los hinchas gritando "Inglaterra", "Inglaterra", podría ser el empujón decisivo.
La defensa de Inglaterra es una de las mejores que se han visto en el torneo. El equipo jugó los partidos que le correspondieron en su grupo sin ceder un gol. Fue el único conjunto que logró tal resultado.
El problema de Inglaterra, es que no acaba de rematar eficazmente sus acciones. Jimmy Greaves del que se dice que es el hombre que anota goles frente a una oposición débil no ha marcado todavía ninguno en la actual competencia mundial.
Tiene una lesión pero se espera que aparezca mañana en la cancha dispuesto a anotar.
Bobby Charlton, cuyo gol extraordinario desde una distancia de 20 metros descorazonó a los mexicanos, es el jugador realmente peligroso.
Argentina, cuyos jugadores fueron amonestados por su juego rudo después de su confrontación con Alemania Occidental, sigue constituyendo una fuerza positiva en el campeonato.
Podría ocurrir que la Argentina desorganice al once inglés que emplea un sistema de juego 4-3-3. Si eso sucede, el gigante Rastin y el arquero Roma, en el que se puede confiar plenamente figurarán entre los ases del equipo.
Uruguay llega a los cuartos de final a base de haber hecho dos goles y concedido uno. Son los maestros de la defensa tupida, aunque son capaces asimismo de iniciar una acción rápida en el ataque.
Troche funciona eficientemente detrás de cuatro defensas. En los contraataques Rocha es el elemento decisivo de los orientales. La velocidad de Pérez es también factor digno de tenerse en cuenta.
La suerte de Alemania Occidental depende de su capacidad para perforar la defensa uruguaya.
El alero Emerich, así como Seeler y Dechenbauer son los hombres que pueden proporcionar el impulso resuelto capaz de abrir una brecha en el muro uruguayo.



ESTA es la alineación del equipo argentino que hoy enfrentará en un decisivo encuentro a la selección de Inglaterra. La victoria es de suma importancia para los dos protagonistas, porque una derrota eliminará a uno de los rivales y frustrará sus pretensiones al campeonato.

Después de 36 años Argentina jugará 1er. cuarto de final ante Inglaterra

LONDRES, JULIO 22 (AFP).- La selección de Argentina saltará mañana al templo de Wembley para disputar su primer cuarto de final mundial desde hace treinta y seis años.
El adversario será el casero equipo de Inglaterra, al que animarán cerca de 100.000 fanáticos en el mayor lleno que haya registrado el coliseo londinense en la VIII Copa del Mundo.
Pero el verdadero acontecimiento será la presencia de los jugadores blaqui azules en esta etapa del máximo torneo del esférico. Se trata de una auténtica revolución. Humillado en 1958 y 1962 el fútbol argentino ha comprendido, por fin, que la técnica, por maravillosa que fuere, no es un fin en sí.
El equipo de Argentina que disputará mañana al de Inglaterra el paso a las semifinales, es un conjunto organizado, físico y anímicamente poderoso.
Esta toma de conciencia implica que Argentina puede aspirar a los máximos honores en esta copa del mundo, después de treinta y seis años de abstención voluntaria o de fracasos.
Frente a la segura zaga inglesa, que sigue invicta al cabo de los tres encuentros de octavos de final, el relativo aislamiento de los Onega, Arttime y al menudo

retrasado Mas, impide contemplar la perspectiva de goles fáciles. Sin duda, tampoco la bien articulada estructura defensiva argentina desplegada ante el seguro Roma, es fácil de perforar. Los más avisados técnicos aseguran que meter dos goles a los argentinos no está al alcance de ninguna delantera.
Pero un gol basta para triunfar e Inglaterra tiene el hombre capaz de anotar de una treintena de metros, el zurdo Bobby Charlton alma y cerebro del equipo inglés, tiene una zurda capaz de superar a los mejores arqueros desde afuera del área.
El más joven, pero el más calvo de los Charlton puede ser el hombre que defina el encuentro Argentina-Inglaterra... Si le dejan jugar.
De todas maneras, nadie imagina que este partido se resuelva por goleada. Inglaterra aplica el mismo molde de juego que Argentina, con Cohen, Jackie, Charlton, Moore y Wilson detrás, precedidos por el "tres" formado por Stiles, Bobby Charlton y Peters, pero con mayor movilidad que los albicelestes.
La habilidad de los argentinos

en mover la pelota es infinitamente superior a la de los ingleses. Estos compensan esta inferioridad mediante una constante actividad, un derroche de facilidades que implica frecuentes errores y, de vez en cuando, algún logro. Todos los jugadores ingleses colaboran prácticamente en todas las tareas y, hasta la fecha, han jugado al mismo ritmo durante los noventa minutos de cada encuentro.
Mañana, en Wembley, archilleno por primera vez, ante un público abanderado y enfervorizado la "rosa" no decaerá ante la tremenda y resuelta defensa argentina. Uruguay, con táctica exclusivamente defensiva, escondiendo la pelota, rompió el ritmo inglés. Argentina puede descomponer también el alocado ataque de los locales. Pero el ambiente de Wembley desempeñará su papel. Inglaterra tiene fuerzas físicas para acosar durante veintita minutos seguidos. Argentina tiene mucha más ciencia, pero le faltará quizá la rapidez física necesaria para sacar partido de las escasísimas oportunidades de golear que brindará probablemente este juego.

Partido muy disputado será el de alemanes y uruguayos

SHEFFIELD, (INGLATERRA).- JULIO 22 (AFP).- El partido de fútbol que disputarán mañana los equipos nacionales de Uruguay y de Alemania Occidental, correspondiente a los cuartos de final de la copa del mundo, será ásperamente disputado y de resultado imprevisible.

WEMBLEY NO ES UN ESTADIO COMO LOS OTROS DEL MUNDO

LONDRES, julio 22 (AFP).- El estadio de Wembley, escenario central de la VIII Copa del Mundo de Fútbol, donde se desarrollará mañana sábado el cuarto de final entre Argentina e Inglaterra, no es una cancha como las demás. En Inglaterra, en Europa, Wembley es un templo por toda una serie de razones.

Una de ellas es que su sagrado "pitch", su césped, sólo soporta cada año contadas ceremonias cumbres del esférico. Las finales de las copas de Inglaterra de profesionales aficionados y escolares, media docena de pleitos internacionales por temporada y nada más. El "pitch" se conserva así como una auténtica alfombra, espesa.

La razón esencial de una denominación místico, religioso deriva no obstante del fervor de los 100.000 fieles que asisten a las ceremonias del templo.
Los fieles ingleses llegan al coliseo por la vía olímpica, en densos racimos humanos embargados de fe en los destinos del fútbol inglés.
En esta etapa del mundial de Inglaterra, la fe de los fieles ingleses es más profunda que nunca en el triunfo del fútbol "soccer" a modo de recobrar su perdido predominio de "maestro".
Las multitudes ingresan en el templo enarbolando los pendones de la "Unión Jack", lanzando al cielo el grito uniforme y mil veces repetido de "England, England, England".

La mayoría de los futbolistas de la selección Argentina han visto mucho campo, mucho público, mucho adversario en ambiente extraño, lejos de la patria.
Pero incluso los más veteranos guerreros de las batallas del esférico sienten estremecerse sus corazones al oír el formidable rugido de cien mil gargantas que acoge la salida de los equipos al sagrado "pitch". Este entusiasmo fervoroso no es como el de otros coliseos. La fe de los ingleses se expresa de una manera racional, organizada, masiva. Un coro inmenso entona canciones místicas y nacionales.

CLUB JUNIN

Cita a todos sus jugadores a presentarse el día de hoy a las 1 y 30 pm. en la cancha Bolívar para sostener un encuentro por el campeonato oficial.



UWE SEELAR es la gran figura del conjunto alemán que jugará hoy frente a Uruguay, en otro encuentro que tiene suma importancia para determinar a los semifinalistas.



ALFRED Ramsey (extremo derecho y con los brazos cruzados) conversando con sus jugadores en uno de los entrenamientos del equipo inglés. El Director Técnico está obstinado en que Inglaterra se adjudicará la Copa del Mundo. El resultado del match de hoy será decisivo para determinar si tenía razón o estaba equivocado.

Selección húngara puede derrotar hoy a equipo ruso después de ocho años

SUNDERLAND (INGLATERRA), Julio 22 (AFP).- Hungría puede derrotar a la URSS después de ocho años. Esa es por lo menos la impresión general entre los observadores en Sunderland, donde mañana se desarrollará un partido de cuartos de final sumamente interesante.
En efecto, Hungría ha llegado al norte de Inglaterra con la aureola de una magnífica victoria sobre Brasil, además de los elogios ganados por una demostración de fútbol ofensivo frente a Bulgaria, y por un juego que mereció mejor suerte ante Portugal.
Por su parte, la URSS terminó primera en su grupo, pero sin haber nunca despertado entusiasmo, después de sus victorias sobre Corea del Norte, Italia y Chile.
Es indiscutible que los soviéticos tienen la ventaja de no haber tenido que desplazarse para el partido de mañana.
Pero por su parte los húngaros están dispuestos a hacer todo lo posible para ganar frente a un rival que los ha superado casi siempre desde hace ocho años (tres derrotas y un empate).
Para este partido, Baroti, el entrenador húngaro, dispondrá de sus mejores elementos, excepto Mathesz, lesionado frente a Bulgaria, reemplazado por Nagy.
Será el equipo que derrotó a Brasil y a Bulgaria.

Invitado por los periodistas a hacer una comparación entre este cuadro y el legendario plantel de 1954, Nagy expresó: "No es sino una cuestión de promedio de edad, que entonces era de 27 años y actualmente de 21".
Por su parte, el director técnico soviético Morozov confirmó a Voronin para respaldar a Sabo en el medio campo, pero vacila todavía entre Porkujan y Khusalnov para el puesto de alero izquierdo.

Este último sabe mejor que el otro descender rápidamente para apoyar a la defensa. El entrenador ruso se decidirá a último momento.
El equipo soviético formará pues así: Yachin - Ponomarev, Ches-ternev, Khurtsilava, Danilov - Voronin, Sabo - Tchislenko, Banchevski, Malafeev, Khusalnov (o Porkujan), mientras que la formación húngara ha sido ya anunciada.



SIPOS, Geloi, Motral, Ihsasz, Farkas, Fenivasy, Mathesz, Rakosi, Albert, Bené y Novak constituyeron hasta el presente la base de la formación del conjunto húngaro en sus anteriores presentaciones. Hoy tienen un difícil compromiso frente al equipo de la Unión Soviética.

El tiempo podría favorecer al seleccionado de Uruguay

SHERFFIELD, INGLATERRA, 22 (AP).- Ondino Viera, Director Técnico del equipo uruguayo de fútbol, permaneció hoy inmóvil en el campo de juego del estadio Hillsborough, inundado de sol y dijo: "El tiempo nos favorece en el partido de mañana contra Alemania Occidental".
Los equipos se enfrentan mañana en un encuentro de cuartos de final de la copa mundial. Por primera vez desde que comenzó el torneo el sol inglés, que es pródigo en sorpresas, ha producido un sol fuerte y brillante digno del mediterráneo.
Incluso Helmut Shoen, Director técnico del conjunto de Alemania Occidental, reconoció que el tiempo favorecería a los orientales si el sol mañana luce como hoy.
"En Europa no estamos acostumbrados a jugar al fútbol en el verano", dijo.
Pero no todo fueron sonrisas en el rostro de Viera. Después que sus jugadores terminaron una breve sesión de entrenamiento en la cancha de Hillsborough, el Director Técnico se quedó en uno de los ángulos del campo, cavilando.
Se colocó primeramente en uno de los arcos, dirigió una mirada al centro del campo, estudió el impacto del sol. Seguidamente caminó hasta la otra puerta estudiando desde allí los efectos de los rayos del sol en aquel sector.
"Este sol fuerte complicará la faena de los arqueros, pero resultará la labor más difícil en un arco que en el otro", dijo.
Los uruguayos eligieron hoy la hora de comienzo del encuentro de mañana para su entrenamiento las 9:00 EST el sol brillaba diagonalmente a través del terreno.
Si las condiciones de hoy continúan mañana, el sol molestará a uno de los dos arqueros hacia el final del partido.
Viera examinó también con gran atención la inclinación del terreno que es de unos cincuenta centíme-

tros de un extremo al otro.
Viera expresó que no decidirá su alineación hasta mañana. Pero los alemanes actuarán sin misterio y anunciaron el equipo siguiente:
Tilkowski, Hottges, Schenellinger, Beckenbauer, Schulz, Weber, Haller, Seeler, Held, Overath, Emerich.
La línea delantera, no obstante, no jugará necesariamente en el orden indicado.
Haller, que no figuró en el equipo en el último partido de Alemania Occidental contra España, reaparece mañana. Por lo general actúa de enlace en medio campo en el sistema de 4-2-4.
Los periodistas, al observar que Haller había sido designado para reemplazar al extremo derecho Kramer, preguntaron: "¿cómo jugarán los delanteros?"
Schoen se echó a reír y replicó: "Espero que muy bien" - pero añadió: "este no es el orden exacto en que jugarán mañana. Eso lo verán ustedes cuando comience el partido."
"pero por lo menos, procedemos al descubierto designando nuestro equipo por adelantado. Espero que ello sorprenderá a los uruguayos, que quieren mantener su secreto... pero ¿qué secretos pueden haber en el fútbol?"

COREANOS DICEN QUE INVENTARON ELLOS EL FUTBOL

LIVERPOOL, INGLATERRA, 22 (AP).- Los coreanos que causaron una sorpresa tan considerable al eliminar a Italia de los cuartos de final de la copa mundial de fútbol con sus victorias de 1-0 dieron hoy otra sorpresa de calibre no menor al afirmar que el fútbol fue inventado en Corea.
La idea de que el fútbol comenzó en Inglaterra es un puro mito", afirmó sin la menor vacilación el director técnico del once coreano, Myung Rye Hyung.
"Nosotros los coreanos dijimos tenemos una historia que se remonta a 2.000 años. Jugábamos al fútbol antes de que Inglaterra se hubiera enterado de la existencia del balón esférico".
Tal fue la respuesta coreana a las sugerencias de que su triunfo sobre Italia fue contrario a toda lógica. Diferenciándose de los cincuenta millones de habitantes de las islas británicas, los coreanos no se inmutaron lo más mínimo por su victoria y dicen que tienen confianza en llegar a la final de Wembley.
Otra sorpresa la ha constituido también la elección de su residencia para su partido de cuarto de final con Portugal mañana.